

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

DK3

STK

памятники древней письменности



STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES

JUL 14 1987

# изъ истории

# РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ ХУИ ВЪКА

сочинение

О ЦАРСТВІЙ НЕВЕСНОМЪ И О ВОСПИТАНІЙ ЧАДЪ

COORMERIE

Е. В. ПЪТУХОВА



1893

# памятники древней письменности



# РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ XVII ВЪКА

СОЧИНЕНІЕ

## О ЦАРСТВІМ НЕВЕСНОМЪ И О ВОСПИТАНІМ ЧАДЪ

COOBMERIE

Е. В. ПЪТУХОВА



1893

Напечатано по распоряженію Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности.

Секретарь Хр. Лопаревъ.

Типографія Императорской Академіи Наукъ. Спб., Вас. Остр., 9 лин., 14.12.

Digitized by Google

### ИЗЪ ИСТОРІИ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ XVII ВЪКА.

сочинение о царствии небесномъ и о воспитании чадъ.

I.

Сочиненіе, ниже предлагаемое, находится въ рукописномъ Синодикъ Императорской Публичной Библіотеки Г. І. 324 = Толст. І. 184, писанномъ на 112 листахъ двумя почерками XVII въка: полууставомъ (лл. 1 - 34 об., 41 об. - 55 об., 91) и скорописью (остальные листы). Листы, писанные полууставомъ, можно признать принадлежащими одной рукѣ, хотя и есть разнида въ почеркъ лл. 1-34 об. и 91 - съ одной стороны и лл. 41 об. — 55 об. — съ другой; но нельзя того же съ полною увъренностію сказать о листахъ, писанныхъ скорописью. Рукопись во иногихъ мъстахъ пострадала отъ употребленія, и кое-гдъ сдъланы переплетчикомъ сравнительно въ новъйшее время подклейки. Переплетъ также новый, такъ что за полную неприкосновенность первоначального состава рукописи ручаться нельзя. На лл. 41 — 58 находятся 17 иллюстрацій къ тексту, сділанныхъ рукой не очень искусною. По листамъ 1-26 внизу имбется следующая запись: сил книга сенадикъ подіячего федота пикифорова сына Палмова а подписал своею рекою лета эрча. (7191—1683) году по приказу зята своего Оедота Никифоровича шбрин ев Михалко Ивановъ Шестаковъ сынъ.

Содержаніе рукописи слідующее:

- Л. 1. Синодика после хва вознесента еж есть на носа сице оузаконникъ первый патртархъ бжти братъ тыковъ. Нач. По оумышлентю всъхъ об. апслъ как достоитъ оумершихъ дша поминати...
- Л. 9 об. Се же поученте в' наказанте с апслских преданти о оумерших внимайте разумно. Нач. Да творатса третины оумерших в' пънтихъ и в' млтвах...
- Л. 10. Ино сказаніе Їоанна Златаустаго о оусопших. Нач. Слышасте ли братіе впреди реченна й апслеких преданіи...
- Предисловіе Синодика, како и коем ради вины оустависм памят творити по оумерших. Нач. Молю оубо васъ, братіе, прострете слухи ваша...
- Л. 14. Ина сведътелства предложю вамъ С бъственыхъ писанїи, шко полезно есть памат творити по оумерших. Нач. Приступите, братіє и снове, и послоушайте разумно...
- Л. 17. Предисловіе Синодика избранно є бжетвеных писаніи списано вкратце. Нач. Яко ситаль или брашно четное и сладкое иножицею пред нами лежащее...
- Л. 22. Предословіе Синодика. Нач. Ста книги спсенным и діпеполезным свть в' нихже написашасм хотмщей діпам своим спсета...
- Л. 23 об. Стй поминанник сотвориса иже во блючетти пожившим вины ради сицевы. Нач. Понеже мнози во блючетти пожиша... Общія и частныя поминанія, прерывающіяся на з 4 об. вслідствіе утраты листовъ.
- Л. 35. Ко Ѿцем дховнымъ апстлъ глет. Нач. Пасите еж в вас стадо бжіе, присещайте не нуждою но волею...
- W покалый. Нач. Свяжи прегръшившаго дондеже 8млствить оба...

- Л. 35 об. Воспрыс: Да всякъ ли & бга собогатъл? Wвът: Слыши, друже...
- Л. 36. Ішан Златаустый глеть. Нач. Ктш может таковше бличетное и брести...
- Л. 36 об. Слово о въръ Генадил архиейския констинтинаграда. Нач. Въръй во Оца и сна и сътго дха...
- Л. 40 об. Пренїе животоу ї смрти. Нач. Живот рече: кто ты страшныї зверю...<sup>1</sup>.
- Л. 43 об. 56. Рядъ стотей покаяннаго характера, съ иллюстраціями.
  - Л. 57. Рисунокъ и кругомъ его текстъ (юноща и блудница).
- Л. 58. Рисунокъ и кругомъ его текстъ (изображение житія человъческаго въ извъстной притчь о человъкъ, львъ, верблюдъ, зміъ и проч.) <sup>2</sup>.
- Л. 59. Предоръчие о году притчами. Нач. Цръ убо нъкъй зъло славенъ и великъ... <sup>8</sup>.
- Л. 67. О сединцах, которыми исполняются льта члвкомъ. Нач. Первая сединца егда бывает члвкъ 5. льт...
- Л. 68. Оустав годовой о днех ї о надах ї о праздніцехъ постных ї заговъйных днахъ. Нач. Неделя о мытаръ и сарисъи, по воскрсниї ж тоя нади старцы ядягъ сыры и янца...
  - Л. 69. Пустой.

<sup>1</sup> Этимъ текстомъ пользовался проф. Ждановъ при изданіи «Првнія живота со смертію» (см. его Къ литерат, исторіи русской былевой поззіи. Кіевъ 1861, стр. 201).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Объ этихъ двухъ изображеніяхъ упоминаетъ Ө. И. Буслаевъ въ Историч. Очеркахъ, І. 622—623 и даже первое изъ нихъ воспроизводитъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Это извъстныя аллегорическія изображенія года и четырехъ его временъ, напечатанныя, по другому списку XVII же въка, у Буслаева въ Истор. Оч. II. 814—819.

- Л. 70. Безъ заглавія. Нач. Велиї гєдь нійть и вѣлия крѣпость его и разуму его нѣсть числа...
- Л. 84. Предисловие ї слововѣщания ко читателем їмуща нѣчто к родителемъ ѡ воспитаниї чадъ. Нач. Всяко писание бгодҳновенно есть и полѣзно...
- Л. 87. К читателю. Нач. Возлюблений мой брате любо дібевный читателю...
- Л. 89, 90 и 92 <sup>1</sup>. Статья безъ начала, религіозно-полемическаго характера.
- Л. 93—112. Толкованіе апостолстей соборней свтей цркви. Нач. Цркви есть земное небо... Толкованіе литургіи и объясненіе значенія нѣкоторыхъ предметовъ, при ней употребляемыхъ.

Печатаемое сочиненіе въ рукописи состоить изъ трехъ частей: 1) л. 70—83 об. сочиненіе безъ заглавія, трактующее о царствіи небесномъ; 2) л. 84—86 об. статья подъ приведеннымъ выше заглавіемъ, заключающая въ себѣ увѣщанія къ родителямъ о томъ, какъ надо воспитывать дѣтей, чтобы вѣрнѣе приготовить ихъ къ полученію царствія небеснаго, и, кромѣ того, вначалѣ сообщеніе автора о своихъ предшествовавшихъ этому литературныхъ трудахъ; 3) л. 87—88 краткая замѣтка «къ читателю», въ которой авторъ передаетъ нѣкоторыя свѣдѣнія о своей жизни и характеризуетъ себя со стороны умственной и нравственно-религіозной. Едва ли можетъ быть сомиѣніе въ томъ, что всѣ эти три статьи принадлежатъ одному лицу: на это указываетъ не только то, что онѣ помѣщены въ рукописи рядомъ одна за другою и какъ бы выдѣлены изъ остального содержанія рукописи съ обѣихъ сто-

<sup>1</sup> Л. 91 представляеть нёсколько строкъ, писанныхъ тёмъ самымъ полууставомъ, которымъ писаны лл. 1—34 об., н, очевидно, попалъ сюда не на мёсто при позднёйшемъ переплете рукописи; въ этихъ строкахъ заключается краткое увёщаніе заботиться о душахъ усопшихъ.

ронъ (передъ началомъ первой статьи нахолится пустой листъ. а послъ окончанія третьей — сочиненіе другого содержанія, съ утраченнымъ началомъ, при чемъ и вибшнее состояние рукописи указываеть туть па выръзку или вообще недочеть нъсколькихъ листовъ), но также и внутренияя связь этихъ статей между собою: въ первой говорится о царствіи небесномъ, а во второй-какъ приготовить къ воспріятію его человіка съ дітства, посредствомъ соотвътствующаго воспитанія его духовной природы. Затыть, во второй статы авторы говорить о своих сочиненияхь, превмущественно религіозно-полемическихъ, а въ третьей, говоря о себъ, объясняетъ, какими природными наклонностями приведенъ быль онь къ литературной дъятельности и какъ, безъ сомнънія въ тесной связи съ последнею, сложилась его веешняя, довольно грустная, судьба. Изъ этого вытекаетъ взавиная связь всёхъ трехъ частей, заставляющая усматривать въ нихъ одно цельное сочинение о царствии небесномъ и о способахъ его достижения, при чемъ авторъ присоединяетъ къ этому, въ видъ послъсловія, признанія о себъ самомъ и свъдънія о своихъ литературныхъ трудахъ. Изъ самаго характера эгихъ признаній, имінощихъ извъстную цънность даже помимо возможности или невозможности назвать имя автора, можно догадываться и о тёхъ внутреннихъ побужденіяхъ, которыя руководили имъ при выбор'в темы о царствів небесномъ: онъ претерпьть много несчастів, выдерживая борьбу сълицами, враждебно противъ него настроенными, и потому естественно, что мысль его охотно обращалась къ той будущей жизни, которая должна была освободить его отъ треволненій жизни настоящей, и къ тому царствію небесному, которое являлось его мечть желаннымъ вознаграждениемъ за перенесенныя здёсь несправедливости и обиды. Такимъ образомъ, при довольно выдержанной логической последовательности и

внутреннемъ единствъ содержанія, автора можно упрекнуть развъ со стороны порядка взложенія: вменно, можно было бы ожидать, что авторъ будетъ говорить о себъ и о своихъ литературныхъ трудахъ вмѣсть, тогда какъ на самомъ дѣлѣ онъ говоритъ объ этомъ въ двухъ мѣстахъ, разъединенныхъ цѣлымъ трактатомъ о воспитаніи чадъ. Принявъ эту мысль о внутреннемъ единствѣ предлагаемаго сочиненія и о принадлежности всѣхъ трехъ его частей одному автору, обращаемся теперь къ краткой передачѣ его содержанія въ той связи, которая опредѣляется логическою послѣдовательностью развиваемыхъ въ немъ мыслей, и которой только отчасти не удовлетворяетъ и самое изложеніе.

1. О царстой небеснома. Вначаль помыщена похвала Богу и характеристика божественныхъ свойствъ св. Троицы, изъ которой авторъ выдъляеть далье Інсуса Христа, говорить о Его явленіи въ міръ и объ искупленіи Имъ человъческаго рода отъ последствій первороднаго греха; это даеть ему поводъ распространиться о ветхомъ законъ и новой благодати, а затъмъ, переносясь мыслію далье, о жизни настоящей и будущей. Воодушевленный мечтой о благахъ небеснаго царствія, которое ожидаеть всякаго праведника, авторъ нашъ горячо призываетъ къ помышленію о будущей жизни, какъ единственному пункту, который достоинъ нашихъ заботъ, стремленій и ожиданій, - п затыть далые идеть обширное изображение царствія небеснаго, при чемъ авторъ пользуется преимущественно пріемомъ сравненія последняго съ земпою жизнію: то, что является здесь въ формахъ несовершенныхъ и въ зачаткъ, тамъ явится въ видъ полномъ и превосходящемъ всякую мъру того совершенства, о которомъ только мы здесь можемъ помышлять. Естественно, что мысль о царствій небесномъ, пребываніе въ которомъ исполнено будеть величайшаго блаженства, заставляеть автора смотрыть

на настоящую земпую жизнь весьма мрачно, лишь съ одной отрицательной ея стороны: окруженные здёсь постоянными соблазнами грёха, мы должны плакать, каяться и, презирая земное, всёми силами души стремиться къ небесному. Заключается эта часть похвалой Богу и праведникамъ; такимъ образомъ, конецъ ея напоминаетъ начало, обнаруживая преобладающее во всей этой части лирическое настроеніе автора.

- 2. О воспитаніи чадъ, какъ приготовленіи ихъ къ небесноми иарствію. Средствомъ для достиженія небеснаго царствія служитъ главнымъ образомъ просвъщение, ученье; авторъ говоритъ. что ученье полезно не только для этой цёли, но и въ разныхъ житейскихъ отношеніяхъ: въ особенности указываеть онъ на необходимость царямъ и владыкамъ имъть при себъ умныхъ и ученыхъ друзей и совътниковъ, которые послужатъ для нихъ опорой въ критическихъ обстоятельствахъ жизни. Авторъ высказываетъ свое глубокое убъждение въ преимуществахъ просвъщения надъ богатствомъ, и потому совътуетъ родителямъ не столько заботиться о томъ, чтобы доставить своимъ детямъ богатство, сколько о томъ, чтобы просвътить и направить къ добру ихъ умъ и сердце. Говоря о заботахъ родителей касательно дътей и о томъ, что главивищею изъ этихъ заботъ должно быть стремление доставить дътямъ возможность достигнуть царствія небеснаго, авторъ, какъ на примъръ подражанія, указываеть на ветхо-завътную Анну, мать Самуила, котораго она съ дътскихъ лътъ посвятила на служение Богу, не соблазинвшись его будущими житейскими успъхами.
- 3. О себъ самомъ. Изъ внѣшнихъ фактовъ жизни автора мы узнаемъ, что онъ бывалъ «въ ратѣхъ» и воеводствовалъ «въ полцехъ», вѣрно служилъ своимъ владыкамъ, не уклоняясь «отъ пути царска» и не обрадовавши враговъ своею измѣной, что онъ не

умълъ «лстивенъ быти» и потому былъ многимъ неугоденъ, навлекъ на себя многія б'ёды, «гоненія» и «напасти» отъ владыкъ и властей, «отъ церковникъ неученыхъ, тунт поставленныхъ»; на него посыпались клеветы въ «еретичествъ» и «измънныхъ малодушествахъ». Онъ хотъль отвътить на всь эти обвиненія перомъ «отъ греческихъ и римскихъ писмъ», но ему это было запрещено; онъ осужденъ былъ «отъ неученыхъ невъждъ» какъ еретикъ и заключенъ въ темницу; здъсь ему пришлось вытерпъть всевозможныя ствсненія и не смотри на то, что была полная возможность бъжать, и сродники даже понуждали его къ этому, онъ не хотълъ последовать ихъ совету, помня законъ Христовъ и находя опору въ сознаніи собственной правоты. Изътіхъ же сообщеній автора о самомъ себъ мы узнаемъ, что онъ быль человъкъ богатый, но не пользовался своимъ богатствомъ для отдачи его въ лихву и не поощряль своихъ рабовъ къ насиліямъ ради корыстныхъ цѣлей. Никогда не находиль онъ удовольствія въ излишней пищі п въ вин в, почитая цьянство величайшимъ порокомъ и глубоко скорбя о тъхъ, ноторые ему подвержены; напротивъ, издавна онъ чувствоваль склонность къ «раченію любомудрыхъ», въдътствъ превзошелъ въ ученіи сверстниковъ своего рода и впоследствіи изучиль «многое писаніе». — Такимъ образомъ, изъ этихъ чертъ, если имъ върить, слагается передъ нами духовный образъ нашего авторародовитаго, независимаго, достигшаго высокаго положенія на службь, вивсть съ тымъ щедро одареннаго отъ природы, полюбившаго книжное ученіе, съ д'ятства хорошо нравственно направленнаго; и вотъ этотъ человъкъ, видимо выдающійся, приходитъ въ столкновение съ невъжественною средой, которая, не терпя его превосходства надъ собою, а также подъ вліяніемъ религіозной ревности, возводить на него обвиненія въ еретическомъ свободомыслів; въ результать является тюрьма для тыла осужденнаго и

гордое презрѣніе къ своимъ врагамъ, высокое убѣжденіе въ своей правотѣ и утѣшеніе мыслію объ ожидающемъ праведниковъ царствіп небесномъ—для его души: исторія весьма типическая у насъ для конца XVI-го и XVII-го в., при низкомъ уровнѣ просвѣщенія и крайней щекотливости въ религіозныхъ вопросахъ. Ниже, при догадкѣ о личности автора, мы увидимъ, все ли въ этой характеристикѣ можетъ быть принято за чистую монету.

Что и самъ авторъ пашъ въ склонности къ религіозной полемикѣ раздѣлялъ понятія своихъ современниковъ, видно изъ
слѣдующаго свидѣтельства его о своихъ собственныхъ литературныхъ трудахъ: «на многие ерѣси кнги изложих православными
догматы истинными свѣщенными словѣсы соборныя апостльския
прквѣ грѣческаго парода, ея же свѣте сияет и на нас единоравно
и прѣда блговѣрным, да научатся истиннны. Пѣрвое положихъ
на осмый римский соборъ и вгорое на Лютра и бѣзглаваго звѣря
и на его единомыслѣныхъ блядословцевъ Калвина, Сервѣта 1, Чеховича 2 и Будпаго 3, форѣтающихся в разныхъ странахъ. Еще
же на Өродияново злоумное писание сотворих слово от свіценнаго
писания и на опрѣсночную римскую службу положихъ свидѣтелство
от слвес Кирила патриарха Ерслимского и на иныхъ отступниковъ
от правовѣрия иже инако мдрствующѣ» (см. пиже, стр. 49).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Михаилъ Серветъ, весьма извъстпый своими сочиненіями противъ нъкоторыхъ догматовъ римской церкви († 1553).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Мартинъ Чеховичъ, послѣдователь Кальвина и Цвингли, польскій писатель второй половины XVI вѣка († 1613).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Симонъ Будный, послъдователь Социна, польскій писатель второй половины XVI въка.

<sup>4</sup> Подъ «Ородияновымъ злоумнымъ писаніемъ», вѣроятно, надо разумѣть извѣстный апокрифъ «Сказаніе Афродитіана Персянина о бывшелъ чюдеси въ Персидской земли», пользовавшійся большимъ распространеніемъ среди древнерусскихъ читателей и вызвавшій также возраженія Максима Грека (Сочивенія, III, 125—149).

II.

Сделаемъ итсколько замъчаній о сочиненіи со стороны собственно литературной. Разсуждение о царствій небесномъ представляеть, въ смысль содержанія, мало сапостоятельнаго н основано главнымъ образомъ на св. Писаніи, въ которомъ нашъ авторъ обнаруживаеть весьма замічательную начитанность; ніскоторыя места его труда представляють просто мозанку изъ священныхъ текстовъ, которыми, очевидно, пользуется опъ съ совершенно опредъленною цълю-достиженія извъстныхъ литературныхъ и стилистическихъ красотъ; особенно это должно сказать о техъ местахъ, въ которыхъ онъ характеризуеть небесное царствіе признаками, взятыми изъ земной жизни. Кром'ь св. книгь ветхаго и новаго завъта, авторъ нашъ ссылается еще на Іоанна Златоустаго, Василія Великаго, Григорія Богослова, Григорія Нисскаго, что весьма обыкновенно для русскихъ писателей какъ XVI—XVII вв., такъ и времени болъе ранняго, и, что уже менте обывновенно, на св. Иринея Ліонскаго (+202) и Арата, греческаго писателя III въка до Р. Хр., характеризуя перваго эпитетомъ «чуднаго», а второго эпитетомъ «любомудраго». Отъ св. Иринея онъ пользуется итстомъ изъ его извъстнаго сочиненія «Противъ ересей» ("Ελεγχος καὶ ἀνατροπὴ τῆς ψευδονύμου γνώσεως), подлинникъ котораго дошелъ до насъ только въ отрывкахъ, но этотъ педостатокъ въ значительной степени восполняется весьма древнимъ латинскимъ переводомъ упомянутаго сочиненія, дошедшимъ въ полиомъ видъ. Имя Иринея Ліонскаго было небезызвъстно въ древней нашей письменности 1, но не пользовалось популярностію, и мы не можемъ указать на существованіе

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. Описаніе рукописей Соловецкой библіотеки, І. 180, № 151, л. 37 об. Толкованія на Діянія Апостольскія XVII в.; тамъ же, І. 737, № 399, л. 317 Отрывокъ «Иринна Лугдунскаго. Еж © ріства…». XVII в.; тоже въ ркп. Рум.

древне-русскаго перевода сочиненія его «Противъ ересей», который могъ бы быть читанъ нашимъ авторомъ. Сличеніе приводнмой у него цитаты съ греческимъ и датинскимъ текстами Иринея показываетъ, что авторъ нашъ взялъ мѣсто изъ Иринея не буквально, а лишь въ передачѣ, удержавъ однѣ фразы цѣликомъ,

Муз. № VI, л. 259, XV в. (Описаніе, стр. 10). Имя Иринея имѣется также на одномъ изъ отрывковъ, помѣщенныхъ въ «Златой Цѣпи» XVI вѣка Моск. Епархіальной библіотеки № 561, л. 173 об. — 180. Ср. Голубинскій, Исторія русской церкви І, перв. пол., стр. 726.

1 Яко на трое розделятся правѣдницы тогда, овии бо на нбса вознесѣнни будут, дрѕзиї же Стую Землю наслѣдят, трѣтиї же во стый градъ Іерслимъ всѣлятся. Вездѣ же гсдь видимъ бѕдетъ, по рѣченномѕ гсдемъ: овиї бо принѣсоша р швиї а иниї же л. и паки: в домє, рѣче, оца моего обители многи суть (см. ниже, стр. 37).

'Ως οι πρεσβύτεροι λέγουσι, τότε και οι μέν καταξιωθέντες της έν οὐρανῷ διατριβής έχεισε χωρήσουσιν, οί δὲ τῆς τοῦ παραδείσου τρυφής άπολαύσουσιν, οί δὲ τὴν λαμπρότητα τῆς πόλεως καθέξουσιν. πανταχου γάρ ο Σωτήρ όραθήσεται, καθώς άξιοι έσονται οι όρωντες αυτόν. Είναι δε την διαστολήν ταύτης της οίχήσεως τῶν τὰ ἐχατὸν καρποφορούντων καί τῶν τὰ ἐξήχοντα καὶ τῶν τὰ τριάχοντα. ὧν οἱ μέν εἰς τούς ούρανούς άναληφθήσονται, οί δὲ ἐν τῷ παραδείσω διατρίψουσιν, οι δέ τήν πόλιν χατοιχήσουσιν. καί διά τοϋτο είρηκέναι τον Κύριον, εν τοῖς τοῦ Πατρός siones. μου μονάς είναι πολλάς.

Et quemadmodum Presbyteri dicunt, tunc qui digni fuerint coelorum conversatione, illuc transibunt, id est, in coelos; alii tute Paradisi deliciis utentur; alii autem speciositatem civitatis possidebunt: ubique autem Deus videbitur, et quemadmodum digni erunt videntes eum.

Esse autem distantiam hanc habitationis eorum qui centum fructificaverunt, et eorum qui sexaginta, et eorum qui triginta: quorum quidam in coelum assumentur, alii in civitate inhabitabunt: et propter hoc dixisse Dominum, multas esse apud Patrem mansiones.

Irenaei episcopi Lugdunensis et martyris Contra haereses libri quinque. Studio et labore D. R. Massuet. Parisiis 1710, lib. V, сар. 36, р. 337. Упоминаніе о Іерусалим'є, котораго н'єть ни въ греческомъ, ни въ латинскомъ тексті, объясняется у нашего автора тімъ, что въ предшествующей главіі (35-ой) Ириней употребляєть это названіе по отношенію къ царствію небесному.

а другія выпустивъ; по этому и недьзя сказать, какимъ текстомъ онъ пользовался, греческимъ или латинскимъ. Сочиненія Арата изв'єстны были нашимъ стариннымъ книжникамъ еще мен'те Иринея 1, и пользованіе ими непосредственно изъ источника со стороны нашего автора представляется еще бол'те в'троятнымъ, что опровдало бы его собственное признаніе въ знакомств'те съ «греческими и римскими письменами».

Обнаруживая свою начитанность, авторъ вообще болъе склоненъ къ ссылкамъ нравоучительнаго характера, нежели повъствовательнаго; изъ последнихъ можно указать лишь на упоминаніе выть о блаж. Мартирін, оказавшемъ милосердіе больному, видъ котораго принялъ на себя Інсусъ Христосъ. Сказаніе это было извъстно въ древней нашей письменности и помъщалось въ Пролога подъ 17-мъ января, вошло также и въ Четьи-Минеи митр. Макарія, подъ тыть же числомь 2. Авторъ нашъ пользуется имъ съ назидательною целію, какъ высокимъ примеромъ состраданія къ ближнему и терпізнія, которыя обнаружиль блаж. Мартирій, и къ подражанію которымъ старается подвигнуть онъ своихъ читателей, поводомъ для чего впрочемъ послужила въ данномъ случать лишь обращенияя къ читателю просьба «носить тяготу» (какъ блаж. Мартирій несъ на плечахъ больного) исправленія чужихъ писаній. Вообще со стороны пользованія книжными источниками авторъ обнаруживаеть вкусъ старой нашей византійской школы, что оправдывалось до известной степени и самымъ сюжетомъ, требовавшимъ болће догматическаго, чемъ какоголибо иного элемента въ изложеніи. Что касается вибшней сто-

¹ Между греческими рукописями Моск. Синодальной библіотеки есть однакоже его Философскія сочиненія, съ краткими примѣчаніями къ нимъ: № 236 ' XVI в. (См. Савва. Указатель для обозрѣнія патріаршей ризницы и библіотеки, стр. 46).

<sup>2</sup> Евониій. Оглавленіе Четінхъ-Миней. М. 1848, стр. 30.

роны изложенія, то оно вообще отличается искусственностью. Сочинение проникнуто высокимъ настроениемъ, сообразно сюжету, особенно въ той части, гдъ говорится о царствій небесномъ. Вторая часть, о воспитаніи чадъ, въ этомъ отношеніи проще, и прямыхъ ссылокъ на св. Писаніе гораздо меньше, но и въ ней видна манера автора, который дорожиль искусственною красотой своего изложенія. Неравнодушіе автора къ стилю и вообще вибшности въ своемъ сочинении, наравић съ заботой о его содержании, видно изъ оговорки его, помъщенной въ обращении «къ читателю»: «аще кое Узриши в моихъ слозъх и словесъх или в ръчеточествъ. бга ради справи поспъщениемъ своего учения, совътомъ бголюбезныхъ мірецъ и не буди подвизатися на гитвъ, но аще что хощеши, не гордостию, но смирениемъ исправляй, да некогда ты ты же искушень будеши». Любимые пріемы автора—восклицанія, вопросы, противоположенія, иногда обильное накопленіе эпитетовъ къ одному какому-либо понятію 1.

Но если по литературнымъ пріемамъ авторъ нашъ примыкаетъ къ старой школѣ, то въ выборѣ сюжета онъ является уже болѣе современнымъ. Хотя вопросомъ о состояніи душъ въ будущей жизни религіозная мысль нашихъ предковъ интересовалась съ очень давняго времени, можно сказать, съ первыхъ шаговъ христіанства на Руси, но съ конца XVI-го в. и особенно въ XVII-мъ, въ силу различныхъ причинъ какъ общественныхъ, такъ и литературныхъ, вопросъ этотъ получилъ чрезвычайную популярность и отразился на множествѣ литературныхъ фактовъ, обусловивъ собою общій покаянно-эсхатологическій характеръ



<sup>1</sup> Изъ особенностей языка автора слёдуеть отмётить наклонность его къ употребленію сложныхъ, большею частію самостоятельно составленныхъ, врилагательныхъ: безднопучинный, бытнодётельный, веселопивный, веселозрительный, высокозвательный, вышеживотный, живодатный, существотворный, и проч.

многихъ сборниковъ указаннаго времени и въ этомъчислѣ весьма обширной группы Синодиковъ, въ большинствъ которыхъ текстъ. наравнъ съ сопровождавшими его иллюстраціями, служиль очень полному и разнообразному выясненію и развитію вопроса о томъ. что ожидаетъ человъка въ будущей жизни. Въ этомъ сиыслъ помъщение разсматриваемаго сочинения въ Синодикъ не является случайнымъ; существенное отличіе его отъ другихъ подобнаго рода произведеній заключается въ томъ, что въ то время какъ эти последнія касаются, главнымь образомь, отрицательных в сторонь загробной жизни, обращаясь съ особенною охотой къ изображенію ожидающихъ гръшниковъ мукъ, нашъ авторъ, напротивъ, обратиль внимание на другую сторону вопроса, поставивь себь задачей изобразить блаженство, которое въ будущей жизни ожидаетъ праведниковъ. Поэтому оно является существеннымъ дополненіемъ къ однороднымъ съ нимъ сочиненіямъ и въ этомъ смыслѣ, по сравнительной радкости такого отношенія къ вопросу, есть нроизведение весьма ценное. Что касается вопроса о воспитания чаль. котораго коснулся нашъ авторъ, то и этотъ сюжеть, также занимавшій мысль нашихъ древнихъ книжниковъ съ очень отдаленнаго времени и облекавшійся въ разнаго рода поучительныя обращенія къ дётямъ (какъ переводныя, такъ и оригинальныя) и афористическія разсужденія, во вкуст Пчелы, о томъ, каковы должны быть дёти, особенную популярность получиль въ XVI и XVII вв., саблавшись предметомъ обсужденія и въ обширныхъ сборникахъ, каковъ Домострой, и во множествъ болье или менье мелкихъ статей, разстянныхъ въ сборникахъ этого времени безъ опредъленнаго состава и являющихся съ одной стороны источниками для самого Домостроя, а съ другой-сокращеніями изъ него или разсужденіями въ его духѣ и направленіи. Коснувшись вопроса «о воспитаніи чадъ», авторъ взяль лишь его общую теоретическую сторону, оставивь безь разъясненія подробности и практическое его приміненіе; этого было совершенно достаточно для его задачи, такъ какъ онь иміль въ виду развить лишь общую мысль о томъ, что для приготовленія дітей къ возможности полученія въ будущемъ царствія небеснаго необходимо заботиться на столько о матеріальной ихъ обезпеченности, сколько о вкорененіи въ нихъ началъ религіи и страха божія.

#### III.

Кто быль авторь этого сочиненія и когда оно написано? Что касается перваго вопроса, то анонимность единственнаго извъстнаго намъ текста его позволяетъ отвътить на него лишь предположительно, не смотря на сравнительное обиле данныхъ, которыя представляеть въ наше распоряжение авторъ какъ о своей жизни и личности, такъ и о своихъ литературныхъ трудахъ. Данныя эти напоминають и сколькихъ литературныхъ дъятелей второй половины XVI и начала XVII въка, но ближе всъхъ изъ нихъ, какъ намъ кажется, къ указаннымъ даннымъ автора сочиненія о царствів небесномъ в о воспитанів чадъ подходить личность князя Ивана Андреевича Хворостинина 1. Благодаря недавнимъ изследованіямъ С. О. Платонова въ его соч. «Древне-русскія повъсти и сказанія о смутномъ времени XVII въка, какъ историческій источникъ» (Журн. Мин. Нар. Пр. 1887 и 1888, также отдъльно: Спб. 1888), для этой личности, вибшней ея судьбы и литературной дъятельности, мы имъемъ весьма надежныя историческія данныя, и они въ значительной своей части не противорѣчать тому, что говорить о себъ авторъ сочиненія о царствіи



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Долгомъ считаемъ упомянуть, что первымъ указаніемъ на личность кн. И. А. Хворостинина въ данномъ случат одолжены мы обязательному участію Ив. Ав. Бычкова.

небесновь. По даннымь, добытымь г. Платоновымъ, кв. И. А. Хворостинить не нало потрудился, но поручению носконскаго правительства, въ должности воеводы въ развыхъ городахъ и въ качестві полководца въ военныхъ дійствіяхъ противъ поляковъ. Отношенія его къ верховной власти, при сміжі правительствъ, быля различны и для него весьма тревожны: онъ навлекъ на себя пеудовольствіе властей и обвиненіе въ изміні и въ наміреніи отътхать на Литву, а съ другой стороны, подвергиись иноземнымъ и вновърнымъ вліяніямъ, не разъ подаваль поводъ обвинять себя въ еретичествь; послыствіемь этихъ обвиненій со стороны церковныхъ властей было двукратное заточеніе Хворостипина въ монастырь — въ первый разъ въ Іосифовъ Волоколамскій, во второй — въ Кириловъ; въ последнемъ заточени приказано было держать его весьма строго, такъ что ему дъйствительно пришлось тугь вытеровть не мало стесненій. Всь эти данныя, въ общемъ видь, имьются и въ сообщенияхъ о себь автора сочинения о царствів небесномъ; но между историческими извістіями о Хворостинина имаемъ им еще и такія, о которыхъ ничего не говорится въ автобіографической запискі, напр. о его давнихъ и весьма позорныхъ отношеніяхъ къ самозванцу, а передъ концомъ жизни — о его освобожденів изъ послідняго заточенія 11-го января 1624 года и о полномъ прощеній, объявленномъ ему отъ московскаго дарл. Припомнимъ тутъ же, что Хворостининъ умеръ 28-го февраля 1625 года. Далье, изъ историческихъ свидьтельствъ о личности киязя Хворостинина, со стороны его уиственныхъ и правственных качествъ, мы узнаёмъ, что это былъ человъкъ далеко не заурядный, многому учившійся и много знавшій. По отзыву довольно близко знакомаго съ нимъ князя Шаховского, Хворостининъ считалъ себя человъкомъ нравственно совершеннымъ и желалъ поучать другихъ; въ одномъ споръ съ ШаховI. H. A

BCKACO

bin

KOM

CTB1.

ceón

emi

ev-

BN-

70-

į.

i.

скимъ Хворостининъ велъ себя крайне надменно, «величаяся въ рабъхъ своихъ и превозношася многимъ велеръчемъ»; онъ мнилъ себя «превыше всъхъ человъкъ ученемъ божественныхъ догматъ превзыти», привыкщи къ такой гордости «измлада». Патріархъ Филаретъ выставляль, какъ главный порокъ Хворостинина, «безмърное пьянство». Въ сообщеніяхъ автора сочиненія о царствів небесномъ также можно уловить эти черты, высканныя только съ характеромъ нѣкоторой похвальбы и сознанія своего достоинства—вмѣсто того тона осужденія и критики противъ Хворостинина, которымъ проникнуты отзывы кн. Шаховского; при этомъ авторъ нашъ съ особенною настойчивостью говорить о своемъ отвращеніи къ вину 1.

Принимая князя Хворостинина и автора сочиненія о царствіи небесномъ за одно лицо, не трудно, какъ намъ кажется, объяснить указанную разницу той и другой категоріи извёстій, особенно если допустить весьма естественное предположеніе, что въ этой своей автобіографической запискі князь Хворостининъ им'єль въ виду цёль оправданія отъ возведенныхъ на него разнаго рода обвиненій — не предъ властями, предъ которыми онъ каялся и которымъ, можетъ быть, писалъ о томъ же въ другой форміс, а передъ тёмъ боліє широкимъ кругомъ читателей изъ московскаго общества, для котораго предназначалось и сочиненіе о царствіи небесномъ. Не забудемъ, что характеромъ оправданія отличается и сочиненіе Хворостинина о смутіс за Напоминать о своихъ отношеніяхъ къ самозванцу, конечно, было совсёмъ не на руку Хворостинину; личныя черты тщеславія и гордости, выступающія въ свидётельстві князя Шаховского, въ своемъ соб-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Приведенныя историческія данныя о Хворостининѣ см. у Платонова, Жури. Мин. Нар. Пр. 1888, февраль, стр. 828—886.

² Тамъ же, стр. 836, 847.

ственномъ отзывъ Хворостининъ сиягчаетъ указаніемъ на свое образование и вообще превосходство надъ окружающими, проявляя и туть въ сущности очень мало скромности; увъреніе его въ воздержание отъ вина и настойчивое осуждение этого порока объясняется вменно тымъ характеромъ оправданія, который носить на себь автобіографическая записка: Хворостинину естественно было съ особою селой осудить тогь порокъ, въ которомъ его обвиняли, чтобы отклонить даже самую возможность такого обвиненія. То же должно сказать и о настойчивом в указаніи автора записки на свою върность властямъ и на то, что онъ не обрадовалъ враговъ своею изм'вной. Что же касается умолчанія Хворостинина объ освобождении изъ Кириллова монастыря, то намъ кажется, что это обстоятельство можеть указывать на время составленія какъ сочиненія о царствій небесномъ, такъ и автобіографической записки: то и другое было написано до этого освобожденія, еще въ бытность Хворостинина въ монастыръ, подъ впечатлъніемъ тяжелой опалы; этимъ объясняется и весь тонъ записки и даже самая тема сочиненія о царствін небесномъ, когда земная жизнь для заточеннаго и пережившаго большія превратности судьбы казалась мало привлекательною, полною зла и несчастій, и, напротивъ, представлялось желаннымъ переселеніе въ новую жизнь, въ царство небесное. Такой литературный трудъ быль вполнъ позволителенъ для него и съ точки зрвнія властей, отъ которыхъ приказано было следить за занятіями Хворостинина въ монастыръ 1. Конечно, автобіографическая записка не исчернываеть тъхъ данныхъ о жизни и личности Хворостинина, которыя извъстны намъ изъ другихъ источниковъ, но такая полнота могла и не лежать въ цъляхъ автора; съ другой стороны мы узнаемъ

<sup>1</sup> Акты Археографической Экспедиціи, II, Ж 147.

изъ нея кое-что и новое, напр. авторъ говорить о своемъ безкорыстіи и о своихъ отношеніяхъ къ «рабамъ».

Но если свъдънія о жизни и личности ки. Хворостинива не противор вчать указаніям в автобіографической записки, а нікоторыя разности такъ или иначе объяснимы при предположении. что последняя принадлежить ему, то что можно сказать объ отношенім изв'єстій касательно литературной д'ятельности Хворостинива къ однороднымъ извістіямъ автобіографической записки? Если опираться только на несомивнныя и наличныя данныя, то туть отношеніе получается обратное тому, что мы виділи касательно жизни и личности автора: именно, если тамъ автобіографическая записка уступала свидетельствамъ другихъ источниковъ въ полнотъ и лишь подтверждала извъстную часть последнихъ (въ чемъ и заключается ея ценность для вопроса объ автор'ь даннаго произведенія), то зд'ёсь, напротивъ, автобіографическая записка является богаче другихъ источниковъ и можетъ служить для нихъ пополненіемъ. Изъ сочиненій, приписываемыхъ князю Хворостинину 1, приведено въ извъстность и считается несомнънно ему принадлежащимъ лишь одно, касающееся смутнаго времени («Словеса дней и царей и святителей Московскихъ, еже есть въ Россіи»), разсмотрѣнное и изученное С. О. Платоновымъ 3. Изъ другихъ сочиненій, приписанныхъ ему Строевымъ, одно («Написаніе вкратцѣ о царяхъ московскихъ, и о образъхъ ихъ, и о возрасть, и о нравъхър) признается принаддежащимъ князю И. М. Катыреву-Ростовскому <sup>3</sup>, а о дру-

<sup>1</sup> Библіографическій словарь П. М. Строева. Спб. 1882 г., стр. 289—290.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Журн. Мин. Нар. Просв. 1888 г., февраль, стр. 336—348. Русская Историческая Библіотека, издаваемая Археографическою Коммиссіею, т. XIII. Спб. 1891, ст. 525—558.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Журн. Мин. Нар. Просв. 1888 г., февраль, стр. 348—349.

гомъ, полемическаго характера, ничего неизвистно, кроми его заглавія и того, что оно состояло изъ 22 главъ — то и другое лешь по еденственному указанію Строева, при чемъ последній не называеть ни одного его списка, такъ что это указаніе является крайне недостаточнымъ и требующимъ провърки. При такомъ положеніи дёла свидётельство автобіографической записки о литературныхъ трудахъ ея автора можетъ быть принято въ качествъ возможнаго и въроятнаго, такъ какъ противъ него им не можемъ выставить никакихъ противорфивыхъ положительных указаній. Такимъ образомъ, эта часть автобіографической записки если не подтверждаеть, то также и не противорѣчить предположению о ки. Хворостининъ, какъ авторъ сочиненія о царствій небесномъ, и, напротивъ, съ принятіемъ этого предположенія за достов'трное, даеть новыя свідінія о литературныхъ трудахъ Хворостинина, которые, быть можеть, на основаніи этих сведеній отыщутся позднее и въ свою очередь могуть послужить къ подкрыпленію предположенія объ авторствѣ Хворостинина.

Трудно сказать съ увъренностію, разумъется ли въ этой части автобіографической записки одно сочиненіе полемическаго содержанія, которое туть указано въ пространномъ заглавін, имѣющемъ видъ конспекта, или же это есть указаніе на нѣсколько отдѣльныхъ сочиненій; неопредѣленное выраженіе автора «на многие ерѣси книги изложих» не можетъ рѣшить вопроса въ ту или въ другую сторону; такъ или иначе, но изъ записки несомнѣнно явствуетъ, что авторъ писалъ противъ латинянъ и особенно лютеранъ, примкнувши такимъ образомъ къ цѣлому ряду авторовъ, писавшихъ въ Россіи на ту же тему въ XVI и XVII вв. Замѣчательно, что этотъ общій характеръ сочиненія (или нѣсколькихъ сочиненій) совпадаетъ съ характеромъ того загадочнаго третьяго

труда Хворостинина, отъ котораго мы знаемъ, благодаря Строеву, одно его заглавіе: «На вконоборцы и на вся злыя ереси, иже въ наша лъта явленна быша, иже нарекошася и отъ ересей свовхъ провменовашеся Лютры, Новокрещенцы, Колвины и протчіл блядословцы, иже дерзающе на церковь божію и вся церковныя законы похулища неуставными своехотными своеми обычаи и словесы, иже дерзнувше хулити божественный крестъ Христовъ. имже избави насъ отъ смерти въчныя, еще и вся святыя угодники Божія, иже отъ въка благоугодища вычному царю, вся та похулина, еще же и святыя иконы и молитвы святых и святыя благовоздержныя посты и памяти усопшихъ не повелъваютъ творити. Здъ же имать свидътелство отъ божественнаго писанія противу всіхъ ересей иже блядословища и пререкующе безъ истины христіяномъ. Списано же бысть сіе собраніе многогращнымъ и непотребнымъ рабомъ Божія Восточныя церкви дуксомъ Иваномъ». Но одинъ ли и тотъ же трудъ разумъется подъ двумя заглавіями, изъ которыхъ одно только что приведено, а другое, изъ автобіографической записки, было приведено выше? Трудно судить объ этомъ, когда мы не знаемъ текста, соответствующаго тому и другому изъ этихъ заглавій, но вопросъ о такомъ сочиненіи, принадлежащемъ именно Хворостинину, отнынѣ можетъ быть не безъ основанія поставленъ 1.

<sup>1</sup> Позволяемъ себѣ здѣсь отмѣтить догадку Л. Н. Майкова, переданную намъ лично, что указываемое Строевымъ полемическое сочинене Хворостинина не есть ли та 12-главая статья противъ лютеранъ и латинявъ, которая имѣется въ рукописи Моск. Синодальной библіотеки № 277/547, и о которой, какъ о переводѣ съ бѣлорусскаго, говоритъ проф. Цвѣтаевъ въ соч. «Протестантство и протестанты въ Россіи до эпохи преобразованій». М. 1890, стр. 603—612. Въ такомъ случаѣ замѣтка на упомянутой рукописи: «а подписал м Иван своею ръкою» (см. Горскій и Невоструевъ, П. 3, стр. 368), которую г. Цвѣтаевъ толкуетъ въ пользу Ивана Насѣдки, могла бы указывать на Ивана Хворостинина. Дѣйствительно, связь между сообщаемымъ Строе-

Что касается времени составленія сочиненія о царствій небесномъ, то мы уже выше высказали догадку, что это могло имѣть мѣсто во время нахожденія князя Хворостинина въ Кирилловомъ монастырѣ, т. е. въ 1623 году, такъ какъ отосланъ онъ туда въ концѣ 1622-го или въ началѣ 1623-го, а освобожденъ 11-го января 1624 года <sup>1</sup>.

Таковы тё соображенія, на основаніи которыхъ мы считаемъ возможнымъ предполагать въ необозначенномъ авторё печатаемаго нами сочиненія о царствій небесномъ и о воспитаній чадъ князя И. А. Хворостинина, хотя и нисколько не думаемъ выдавать эту догадку за вполнё несомнённое и окончательно обоснованное положеніе. Быть можетъ, вопросъ этотъ разъяснится при дальнёйшихъ разысканіяхъ о князё Хворостинине, оригинальная личность котораго представляетъ несомнённый и крупный историческій интересъ.

Издаваемый текстъ въ рукописи почти не имѣетъ пунктуаців, и послѣдняя принадлежитъ намъ. Рукописный текстъ не отличается большою исправностію и въ другихъ отношеніяхъ, а въ двухъ-трехъ мѣстахъ смыслъ его остался для насъ не вполнѣ ясенъ. Вмѣстѣ съ весьма немногими замѣчаніями относительно текста въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ помѣщаемъ мы и подысканныя нами цитаты изъ священныхъ книгъ, приводимыя у нашего автора. Ореографическая непослѣдовательность текста оставлена нами неприкосновенною.

вымъ заглавіемъ и этимъ сочиненіемъ весьма вѣроятна, и эта догадка Л. Н. Майкова кажется намъ очень остроумною, но она и не безъ затрудненій Строевъ говорить о 22 главахъ, а тугь всего лишь 12 и, кромѣ того, литературныя показанія автобіогрофической записки не вполнѣ совпадаютъ какъ съ 12-главымъ сочиненіемъ, такъ и съ передаваемымъ Строевымъ заглавіемъ 22-главаго труда Хворостинина.

<sup>1</sup> Платоновъ, Журн. Мин. Нар. Просв. 1888 г., февраль, стр. 334.

(Л. 70). Велиї гдь нійть и вёлия крыпоть его и разямя его нъсть чила. Велиї гдь и нъисчетно величетво его и ни едино есть слово довильно к потвальнию чюдь еги. Вели гдь и велие властво его и неиследима млть безднопучинныя блти его, иже в троицы единъ сый, иже горньйшими надотижимый и долныйшими недоведомый, единый треми собствы неизреченно повнаваемый и нъсмено единствомъ нъсказанно совокупляемый. Сообразная трисоставная единосущная троица во всъхъ единъ сый бгодътельно иже сый и претдъ сый и присно сый во въки, и» негоже имже и о нъмже вся состояся невидимое и нъизменное приносущное сущетво, иже и присносущие присносущимъ и бъзсмертие бе (70 об.) смъртны всъестетвънны смыло пръвосходяй, бгоначалный и всевиновный і вышевиновный трисиятелный блгодатьль і всьмъ сущимъ творитьль, иже всяко сущихъ естетво воображет. Свё и светодавець самостый и трвтый и стни всякия датьль вычный и прывечный и всымъ векомъ создатыв дивень, правитыв и содержитыв глгломъ точно силы своея и вышесилное утвержение всея твари, Жиъ и снъ и свтый дять, яко о корты сраденыя втин, слово и дять, яко о слица луча и свъ, соприносущная трца лицы и единица естъствомъ и волью в триехъ составьхъ едино бжово трисичное свытолитие, единобиъ бевначальнъ, слово биб собевначално, дять биу и сну сраслѣ и соприсносущенъ, в ниже едина оживляющая сила и живо, паче живота бготворънное бгоначалие и свътоначалие,

бынольте на вина, жи нодать на власть, неолержимая держава и прънеизреченное гавство, единъ силный единъ кръпки единъ блгиї, иже ї верхи нбивыя утвіржаяй и землю и твірдь ниначемъ же возвысивый. Пръсовершенная и пачесовершънная самотаинственная || (71) триа ї в триы единый всемогущиї отъ невметимый на нбсь й в понбных и во всь, иже всякия высоты ї величетва прівышиї: неть бо, неть нигдеже мето то о бемлюще, трѣсвёлый свѣ в непритупнѣ свѣте живый, й тма е не обемле, в нъмже мати пучина, в нъмъже багодарованьная оездно, в немъже множество щёро простъртие, иже мірдия своего ради единъ сый стыя трпа составная премрость и свла бездна, сущетвѣный и живый образ и печать нѣвидима единосушнаго(sic) ему оца, присносущее словш, и того присносущнаго опа блговольние несказаннымъ и стго дла единомыслиемъ нъизреченны пръклонь носа к намъ долнимъ, сниде объ и члвкъ бывъ гъ ншь ісъ хрсъ сый вчера и днъ тойже и во въки, присносиятельное и пресвёлое слице правды, иже плотию восиявый во тив неведения ншег совершителный всяческихъ творению, совършеный состав о совершенно состава родивыйся, преждъ всьхъ выкъ ны реченный снъ бе смертнаго оца чивчество восприя о дя ста и мрии двы, и слово плоть бысть да на обожи, члвкъ бы да ны бги сотвори: бози, рыче, будьте и снвь || (71 об.) вышня вси 1. Сниде да ны возньсё, смирися да ны прослави, обнища да ны обогатить, умръ да ны воскрей и оживи вмершвленых грехи, глвы неимья гдь приклонити да на в кровы нойыя вовори, якоже самъ глгле: покайтеся, приближи бо са цртво нбное в и паки: ищить, рече, цртвия бжия и правды его в и протчая и паки: не убойтеся, рече,



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Лук. VI. 35. <sup>2</sup> Мате. III. 2. <sup>3</sup> Мате. VI. 33.

малое мое стади, имже баговоли ббъ дати цртво нбное 1. иде" неи реченная и неуподобимая и несказанная пр воблистающая сіва, идет біоначатная источная и всівиновная самопріблігая блгостыня, идъже живоначальное пртво и извереченных щеротъ подаяние, идът блгоналитие бживенаго источника принотекущия его міти, имже приндёте, правов'єрных ликов'є й всёхъ върующе соборовъ, и вострубимъ заатокованную трубу, воспоё бігорадованную піснь, восхвалі и вобігодаримь содітеля о ньи глаголанной и блгодарованной міти его; прийдьте и вознестиъ крепостию гла хваления ниго о имяни е; воскликнемъ бту стителю ншему, яко умножи міть его на насъ; | (72) прийдъте и во радуеся дхо, яко помилова объ люди своя, еже объща дати любящи его по нъизръченному члвколюбию пръствие свое, еже сопръбывати с нимъ во въки в дъснице его. Те же во мъмъ о неиследимых пучинахъ щеро его и о неистичение и невечернемъ присносияемо и пресвёдосияемомъ блгодатномъ дий праздника нішег, презримъ временная, зане званни есма нектому к тубемы, но звании есми на въчернее пиршество и нъпрестаемое пръсвълое въсълие или яко на нъки дховный бжественный бракъ в нъбении невъстни, уготованный бомъ! Кто" зватыль ныложе"? Самъ гъ ншъ йсъ хъ, единороное слово бжие сый, милоти своея ради с высоты пришет к намъ, гля: приидъте ко миъ вси трувдающейся обремънъннии и ав покою ва <sup>2</sup>, внидите в радость га свое <sup>в</sup>. W бжтвына и высшкозвателна гласа! о велико ташиства звания! О пребогатая источная бліть всесильна живнодателя и всему ї несущи создатьля блютворнаго бта ншго, како долу влекущихъ грехи к высоть и земныхъ на носа призывае! Ктот ли ит тече на

<sup>1</sup> Лук. XII. 32.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Мате. XI. 28.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Мате. XXV. 21.

српе члвку не взыде, еже уготова быт любищими его? Аще и ш<sup>в</sup> бжественный Паве<sup>в</sup>, златибисерная и ибрадованная труба хва, вопиё и глглё: слышах, рече, гласы, ихже ньлё есть члвчскими усты глглати. Колми паче обременений сущимъ земными w таковых въщати? Невозможно есть, како бо домыслимо нами нойое обгольние, иже и о земных многих нъвъмы? невозможно бо есть разумети тленому о нетленных і земнымь сбщимъ о нойыхъ, подобне же и тъленыма очима беплотных эръниемъ осязати невозможно есть. Аще бо и родивыйся слъ видимых зръти не може, колии же паче нбйых земнымъ намъ сущимъ разумети нево можно есть? И аще таковому слы сущу во вышени обде о солние и о лунь и о звыздахи и о пвытехи пшаскихъ и о каменияхъ драгих и о прочихъ тварныхъ украшенияхъ, сл8хомъ тшчию увъряёся таковый, явственно мыслию потигнути 3: колми изче намъ о нѣвидимы и о нѣи вестныхъ. надъяние тично кольблющеся, сущетвыно постигнути невозможно есть? Пинъже бо яки завъсию плотию пикрываема нша дша и тако в некоемъ зерцаль или во снъ. Здъ гана<sup>нь</sup>ствуемъ з и муроствуемъ, тогдаже гако и лицемъ к лицу 4, ыко трече апотолъ Павелъ. И паки: отчасти, рѣче, разумѣваемъ и шчасти гагле всиї, но обаче токмо върбемъ, братие, ыко неложень глозавый: внидить, рыче, в радость гда своего 5. Воистиния тамо пресвытлая радость, ї паки: прийдъте, рече, блгося влени шца моего, наслъдвите уготованное вамъ црствие пръже сложения миру 6. Ненвреченный всяческий и неисповъдимый ожетвъныя доброты мотния,

<sup>1 2</sup> Kop. XII. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Повидимому, пропущено: «не можетъ» или т. п. слово.

<sup>3</sup> Т. е. галасиъ.

<sup>4 1</sup> Kop. XIII. 12.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Mare. XXV. 21.

<sup>•</sup> Mare. XXV. 34.

якоже рече великиї Василей, на претавляе слово, не приемле слух. Аще и дъньничекия заря ръчеши, аще и лунную свътлость, аще и солнечный свё, вся бечестна ко причподоблению оныя славы и множае остающе ко истиннати свёта сочетанию. Или якоже глубокая но<sup>щ</sup> и мрачная тма полуде<sup>в</sup>ства чистьйшагш. сия доброта плоскима очима незрима есть, дшею же единою || (74 об.) мысленно эрима. Аще где кого обсия об стыть нестериимо люб е (?) жалють том в остави, иже и к скырбящей к здешней жизни гаглаху: увы мив, яко пришествие мое удалися! когда приїд в явлюся лицу бжию ? и: желаю, річе, фринтися и со хртомъ моимъ быти. Много паче лутче иже вжеда дша мыя к бгу крыпкыму живому я и: ни отпущаеши раба твшего вяка<sup>8</sup> и: яко юзилищь здешний животъ тяже<sup>в</sup>. Сиї творяще естествъне намъ есть, еже сил доброты желати и аще и ротшимъ естествънная любов о рождънны, яко является бе словесных любление и члвческое о перваго во раста к мтремъ любов, да не явимсы бе словеснъйши мінцъ ниже звърей свирьпейши и нелюбовни и очюжаенни к сотворшему на пребывающе, егоже аще и не о благости свъмы, о того единаго еже о него быти любити и желати првизящие. Длъжни есмя и ведети о памяти его выну, якото о мтряхъ минды: почна волъ стяжавшаго и и осълъ ясли гдна своего 4; нъ будито ръщи о на врочее: израв же мене не по на и людие мои не разумъща мене <sup>в</sup>. W техъ же и мнозъхъ инъхъ таковыхъ что поръба есть и гаглати, елико к питающимъ та приязнь показуё? Сия же и о цртвиї бжиї и о нравоучениї великаго Василия прежереченно. Еже кто и глглет силы гдня или кто рьче и слыша ны совори мясти еги, еже объща и совири вгоникимъ свои, поистиннъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Псал. CXIX. 5; XLI. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Псал. XLI. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Лук. II. 29.

<sup>4</sup> Исаія I. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Исаія І. З.

ный покой прав'яднымъ, граде стый преблгаго и всеблгаго бе смртна пря, идъже нъсть печали, ни воздыхания, но въчная и нъкшичаемая жизнь, идеже сокровище нетлъемое и бгаство неисповедимое, в немъже сетильницы англыстиї соборове и правъдны<sup>х</sup> лицы! W пъние тамо англыское, не гласы бо мусикиискими, ниже страны красифпевными эде тавемыми, но недостизаемыми некиими высокогласными англыскими пънит воспъваёся и глглется бжинить дхомъ движимо: сть сть сть гдь савао. исполнь нбо и земля савы твоея; инии же чиновъ: аллилуя, иниї же: блюсловенна слва ганя о места свтго его. Сия неизреченными и непостижемыми накиїми гласы трисолічнаго сватодателя и осиятеля и всему блидателю, еже есть вышесущественое и недоведомое существо, англыстии светове воспеваю: зане велъгласний съть общеловцы и немолчаливии и непрестанниї, аще и и немогаю достойни совершити хвальние. Что съ пѣння сладостнъйши? что се блголюбьзнъйши? что намъ земнымъ сего предививиши? Якоже и мы долнии здв вопие, имже гласомъ и спсаемся: || (77) осанна в вышняхъ, блословенъ грядый во имя гдны! шсанна црь израильвы! Сия же елика мижемъ потизаемъ и нойам, тако понъ мало со мінцы въщає; но тамо поистиннъ недовъдомо есть пъние англыское, и бо есть язык и гласъ англьскиї, и воистинну есть члический. О слава тамъ правъдных! и покой и наслаждение воистинну ов есть такой, идъже объже бользнь и пьча и воздыхание, идъже ни попъчения, на трудовъ, ни больни, ниже страх уязвляё и потрясае дшу, но единъ бжиї страх сладости сый исполныть. Насть тамо слышати: в пота лица твоего снеси клабов твой, ни търние, ни волчецъ взыде тебъ; не к тому търние и волчецъ, несть: в' печальхъ родиши чада, ниже: к ложю твоему во вращение твое и той тобою обладаетъ. Вса миръ тамо,

радость, весыне, сладость, блюстня, кротшсть, правота, любш. Несть тами рвения и зависти, ни недуг, ни смрть сия телесная. не оная дшевная, нъсть тма, ниже нощь; вся днь, вся свът, вся сладостный поки. Несть утрудити, несть сытшти прияти, но присно в во делени блет пребудемь, та невещетвенныхъ сбиетвъ умная ликфстояния, ит бжественными светфлучными блистаниї просвъщаются и втфрии свъти положениемъ сияющимъ, н<sup>=</sup> есть англы и арханглы, неи четныя соборы бе плоныхъ си , самая бжия црская, пртаъ оческиї. Аще и Адама в ран превставиши, много лучше есть оного сие пребывание, елико земле нбо; но нь во можемъ, яко ръхъ, представити слово все искуса разумбиня; и аще и узника бевчислена пострадавшаг злая и виталь на прски пртол возведен нартичения, но наже тако постижени образа оному неизглаголанному пребыванию. Что мниши, егда стых зэриши вычныя кровы (77 об.) на носи почтенныя: приму бо васъ, ртче, в втчныя своя кровы 1, егда Ѿ нихъ кождо паче лучь соличныхъ сияюща увидиши не ш меди и железа, но о слвы оноя, еяже сияние члвческое око видети не можё? Хощеши ли о сих и еще поить мало уврдити? О ков же прежав хощеши мысление коснетися? О славе ли . стых? светоприемницы божияго света и светолитие бжственны" просвыщаемы пркви бга жива и яки зерцала чиста озаряеми пръбжествъннаго параклита исбщъниемъ и якоже хсъ бгъ ншъ прьобразися иногда на горь оаворстый; маля лучю тшгда бжтва показаль быть: лиць его яко солиць и ризы его былы быша яко свъ 2. Павъл же вопие: сообразны намъ быти тьлу славь его в. И Монсьй паки иногда егда о лица бжия з горы синайския сниде, просвътися лицъ его яко солице и

<sup>1</sup> Лук. XVI. 9. 2 Мато. XVII. 2. 3 Филип. III. 21.

нѣ можаху людие нан зрѣти, и съго ради и покрывало нѣкако на липы своемъ ношаще. Аще бо и в тленней плоти тогда пррцы тамо просветися, колми же паче о нетленны разумети? О величествъ и хощеши тъхъ въдети? слыши, что глглетъ сугатъ: дастъ, ръче, и власть чадо бжиниъ быти 1. Что сего величества болши? О чести ли еще въдати хощеши? слыши, что глглеть Павель: совоздвиже, ръче, и спосади на 3. Вълика честь сия есть, еже совоздвигнути и спосадити! О возрастыхъ ли въличества и о красотъ и хощеши въдати, внимай: буду бо, ръче гав, яко англы бжиї в, не токмо тогда здъ бывшиї мужие, но и младенцы ощедши отсюду тамо возведений будуть в совершенный обра той; и воистинну раче гав: подобно есть цртво нбное зерну горошичну впадшем в вемлю и возравши во дръво великие и красновидное, || (78) яко и птица нбимъ витати в ветвия его 4, сице и о насъ таниство: съемся, ръче айтлъ, во тлю — востаемъ в нетлъние и паки: съемся, ръче, тъло дшевно — востаемъ тълю дховн w 5. Дивно поистиннъ, братие, и неизреченно дъйство и ирость бжия и выше естества ишего, еже разумети намъ. Аще бо и травы Увядаемыя и древеса тлъемыя красновидно и разнолично во растаютъ и краснольшно голое зерно шдываю и преи рядными цвёты Украшаю, колин же паче о угодивших емУ сытыхъ таинственное и неи реченное оботворение разумьти намъ превыше естества подобаетъ? Аще и высочайши ума и мысли ншил, но шбаче сице" и тако, но личнымъ подобиемъ и начертаниемъ нъкаки сообразны намъ быти, в немъже и здъ бъхомъ; таяжде бо лица буду, сице и светлостию и менятся, и киждо

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ioan. I. 12.

<sup>2 2</sup> Kop. IV. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Mapk. XII. 25.

<sup>4</sup> Мате. XIII. 31—32.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 1 Kop. XV. 42, 44.

особим свое лице светлоленно принив, яко о семъ свидътельствує Григорей Нискиї и прочи обоновни шцы, по емуже по наемъ друг дрога и кояждо бо дпа свое тело в воскосние приние, а нъ иное и инаго. И паки в съмене разумеваеся: коеждо бо съмя во раста свое естество, а не во вно существо пременяется, а и красновидно изменяется. Сице же и о техъ красотъ вышеестествене разумевати подобаетъ намъ. О обителиехъ ли сих, в ниже пребывати иму, хощеши размити? нектиму бо земныя, но нойыя, якот глгля бтовыщанная уста: мы, рыче, восхищении буде во стрытение гдне на облацех нбныхъ на воздусе и тако всегда з гамъ будё 1, и паки: нше житие, ръче, на нбсе есть 3. И паки чюдный Ириний Сулугдонский во еже на еръси повъдаё сиць: яко на трое роздедяся правъницы тогда, овин бо на нбса во нестини буду, друзві стую землю наследя, третві же во стый гра Іерчимъ вседяся. Вездь же гаь видимъ будеть, по рыченному гаемъ: овиг бш || (78 об.) принъсоша р. швиї д. иниї же л в. и паки: в дому, ръче, оба моего обители многи суть 4. Павел же гагаё: желаю о плоти ноем разрешитй и со Хртонъ ной быти в спіре на носи. Індъ же: біжени, рече, кротцы, ако тии наслъдять землю 6. Паки бжетвенное писание глглеть: цртви нбие, ръче  $\hat{r}$ ь, вибтри васъ есть r, аще токмо восхощё, и паки: будетъ, рече, нби ново и земля нова в, еже есть изменение темъ подобаё; аще бо земля нова, по чесому явъ, ако буде в земля тогда яки нби, чбо соедини гь вышняя со земными и долням паки, мкоже и горням, вся ста, вся првдна; тыже земля почто нь нбо, аще гь видимь будеть? И паки:

<sup>1 1</sup> Coa. IV. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Филип. III. 20.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Mare. XIII. 23.

<sup>4</sup> Ioan. XIV. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Филип. I. 23.

<sup>6</sup> Mare. V. 5.

<sup>7</sup> Jyr. XVII. 21.

<sup>&</sup>lt;sup>в</sup> 2 Петр. III. 13.

цртво нойое внутрь на есть 1, и паки: всълюся, рыче, в ни<sup>х</sup> и похожю и буду имъ бгъ и тиї буду ми люди <sup>2</sup>. W богатествъ ли тъ хощеши въдать? Слышите, ако снове ї наследницы, рече, хў: аще снасленицы, яве, ыко отчымь блгимъ снаследницы суть. Поистивнъ дивънъ ббъ во стых своих. ббъ в раилевъ! W нетлениї плоти техъ хощеши ведати? Тамо бо, рвче гдь, ни женятся, ниже посягають, но буду яко англы бжиї в, ї яки же гдь по вокрсниї с плотию вшед ко ученикомъ своимъ, двъремъ затворенымъ, сиде же и праведницы тогда будут легцы и тонцы естетвомъ телеснымъ. Сеетса, рече аптоль, тъло дпевно, встаеть тъло дховно 4. W пребываній ли тіхть хощеши відать? Ність тамо смрть, ни глада, ни жажды, ни болезни, нъсть вины плачю, ни тмы, но въчный свъ, непрестанный день; нъсть тамо солица, ни луны и не пръменяютсь своими обхожабний дна и нощи; агибцъ, иже тих солнцъ и тму мией превосходить своимъ свътомъ, свътилникъ его есть. Нъсть тамо зимы и лъта, но въчная въсна есть. Нъсть тамо студени, ни зноя, но вмержиный и баговтишный некаи во духъ нев ръченный 5 || осияваемый. Тамо есть выну растуть пръти и вса тамо пръкрасна и любезна сугь. О слачайшее и желателнейше очество нойое: ту седять айтли, тамо победнии песни пою мянцы, вънчаются дъвствъницы, съдя пръславний учителие, радуюсь исповедницы, цртвую пррцы и патриарси! Который язык возможеть безмерное цртвия нойаги блаженстви изрѣщи? блженъ бы быль, дабы возмогль сѣ, но невозможеть неискуси. Тамо всъхъ въщей изофбилия хранилница его отри-

<sup>1</sup> Лук. XVII. 21.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 2 Kop. VI. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Mare. XXII. 30.

<sup>4 1</sup> Kop. XV. 44.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Туть въ рукописи листы перемѣшаны, по ошибкѣ переплетчика: на мѣстѣ 79 и 80 листовъ находятся 80 и 81, и наоборотъ.

гающия во шну. Тамо утвърженый миръ: сядутъ людие мон в' красотъ мира и в сельнихъ впования. Тамо всякий ро пищи: упиются ото изобилия дому твоего и потоком пищи твоея напонши ихъ 1. Тамо превелия свобода: горний ї ердимъ свобо есть 2, иже есть мати всымъ намъ. Тамо множестви злата есть: гра отъ злата чиста в. Тамо преславнии обители: ког добры домове твои, иякове, и куша твоя, изранию 4. Тамо одры «крашенны и мяхки: восхвалятся прібниї в' славъ и возрадуюся на ложих своихъ в. Тамо непръстанное пъние и радость: гла радости и спасение в сельхъ правъдныхъ 6. Тамо ньсть зла, ни бъды: нъ приїдё к тебъ зло, и рана не приближится тельси твоему 7. Тамо ничто смердящее, но вся чиста: не имать во гра онъ ничесогоже сквърна внити в. Тамо никто може согръщати: путь чисть и путь стъ нарвчется и не внидеть туды нѣчистый в. Тамо сновь бжи нарицаюсь, и су рьчёся имъ: сновъ бга живаго 10. Тамо вси црие вопрится со агитцемъ бжий и агитить бжий с ними. Тамо наследимся всякаго бага: азъ покажю тобъ всяко быто. Тамо желание ише насытится: насыщеся егда авит ми ся слва твоя 11. Тамо вси ублажаются: біжени живуще в дом' твоемъ, гди 19. W пръблженное отечество! лутче есть днь единъ во дворахъ твоих паче тысящи 18, || (79 об.) и паки айтоль: единь днь, рыче, пре гдемъ яко тысяща льтъ, а тысяща ль яки единъ днь 14. Здешняя ли здания разумеваеши краснам и полаты позла-

<sup>1</sup> Псал. XXXV. 9.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Γaπ. IV. 26.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Апок. XXI. 18.

<sup>4</sup> Yuca. XXIV. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Πcar. CXLIX. 5.

<sup>6</sup> IIcaz. CXVII. 15.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Псал. XC. 10. 10 Римл. IX. 26.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Anor. XXI. 27. <sup>11</sup> **IIca**. XVI. 15.

 <sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Hcais XXXV. 8.
 <sup>12</sup> Hcal. LXXXIII. 5.

<sup>13</sup> IIcar. LXXXIII. 11.

<sup>14 2</sup> Петр. І. 19.

щеныя, то въси, яко комаро суть дъла и дътска вгралища и и клетцы, аще приложиши ко оны. Но висонная ли тканиа и многое выбыте собрание вменяещи, разумей, яко паучинное сие прядъние и мравиное умышлъние. Грады ли велицы и людей множество міниши, то помяни, что гіїгай прокъ: землю. ръче, ни во чтоже сотвори, ниже живу на ней яко пр (зи 1, то и табиная ли к нетабинымъ присовокупляещи? Музикийское ли прине помышлаеми рездушных гласование, то разумъй, яко и комарово пискание съго чеснейши и дутче, занъ отъ малы<sup>х</sup> таковам в' слухи ніпа вмъщаются: како же сне приложиши ко онымъ? аще бо славия и лъбедя помянеши гласы, плачевному гласу подобны ко онымъ. Но сладость ли сию маловременного вменяещи, иже в горесть и в бользнь шбращающюся, - мотыло ко оной, аще разбиввая разуществ! Но славных ли мира сего помышляеми, минца суть ко англомъ, потом же и себъ помощи не могутъ во время наведыния, на ниже аще надыешиса; тыже глгие прркы: не надъйтеся на киза, на сиа члвческая, в ниже изсть спсения в и прочая. Но сродницы ли и друзи ласкающия ласкании маловръменными астятъ тебъ, врази наче нежели друзи подобае тебъ сих вменяти, крадущия маловременными дшу твою, шлучающия безплотных соводворъния. Но имъй друзи дшевныя, добродетели познавающим с вечными друзи англы и с липы праведных: не все ле 3, ако нойое нше есть сродство и с высоты в дуновение ш бга прияхомъ, — почто же земнымъ приплътаемса? Тъмже возлюбищи | (80) здъ дживное паче братство, яко да и тамо въчных получимъ сродников и приснолюбитълных другив. Но честь и слава мира сего прелщается, помани,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mcais XL. 22-23. 
<sup>2</sup> Hcai. CXLV. 3. 
<sup>3</sup> Bépostho: ne béce an.

яко тамо наръкутса вси снове бжіе. Что сел шбласти болши, еже тако нарипатисм и водворятися со отцемъ нойымъ во въки? W відчне неизр'яченное чівколюбие: толико воздаяние воздати хощеть за здёшняя маловрёменныя труды! О девнаго промысла илсрдия, како перстныя с небесными совокупи и нойам земнымъ собъщеваетъ: в нюже, рече, желаютъ и англи приникнать 1! W неизслединое бгатство щедроть, како иногда и враговъ сущих примври и на носа путь намъ показа и неизръченная Уготовляеть любящи его, которые блгодарения и славу возшлемь неизидетно свытлому и неизчетно великоми и неищетно мощному существотворному животворному самобытному самодвежному самольтельному всесильному и всыщедрому блатодателю творцу трисвателному бу нійему? Добрів різче прокъ: кто. рече, дастъ ему иже воздасться ему? который гла удобне восхвали или которая златокованная труба возструби (sic) толикую цбву багость? Аще бо и ото всем всельным воскликнемъ, не можемъ нимало удобне возпети за члвколюбное его и неи реченное місрдие. Велика поистинні міть и дивны щедроты его и сила его и величие его, еже, толику сущу пръбогату, толиких худъйше на к себъ примерети и сны и снаслъднеки сотворети! Ктш не удивится члеколюбивыя его толикия блгости и премногия пренъизреченныя бтотворныя его масти? Кто не востръпеще дшею, слыша толикое его невзръченное свътопростръртие и міть и илрдие? Кто же ли паки не восплачеть, разумъвая и толикую бжию масть и чавколюбие | (80 об.) и себъ в абности и нерадении? Аще мыслыно и дъйственно устрояеть и толиких блихъ лишается, кто же ли паки не радбется о где бае ишемъ, иже здъ со прилъжаниемъ съяй, которое Упокоение тамо получитъ? Разу-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 1 Петр. І. 12.

мњемъ, братие, развињемъ и сњемъ зда, аще и со слезами, да тамо радостию пожнёмъ сторичный плодъ. Кто бо спить во врёмя рати или кто не радить во время жатвы? Радимъ, радимъ, да не постигнътъ ны въчный гла и непръстаемая жажда, якоже и богатому оному случиса, нже и капля единыя никакоже получи. Что вамъ ласкающия сродники, аще Шца нбиаго имамы — и прочее. Аще сих люблю паче въчнаго, нъсть ему достоинъ 1. Увы! вонстинну достой плакати эдб плаканиемъ неутешнымъ, уязвляющеся любовию и желающе соводворьния со отцемъ иши безспертнымъ и въчнымъ; аще бо и връменныхъ родителей отлучившеся заб плачемъ, колми же плачемъ паче о лишении она нбнаго и вычнаго и прыбогатого шца лишающеся? Достоить нъпрестанно плакати, яко да маловръменнымъ сиїмъ плачемъ вѣчно ѿ того радость получимъ. Яко бо и намъ обычай есть плачющих чадъ утвшати, свирвных же сокращати, сице же и мы во любимъ плачь, да въчное утъшение примемъ. Увы! како не плачемъ себъ, занъ сонъ и сънь и мъчтание всякия красота здешняя житейская сиїрічь плоцкая, вода иже наборзі мимо тічеть. трава иже вскоръ увядаеть, водный говоръ иже в тленней сей плоти, члвкъ свъща иже вскоре погасаеть прегрешени или яко шко иже сномъ затмевающее? Воистинну торгъ есть и гостинница житие нше. Аще и пръкрасная многая здъ имеемъ, вся оставляюще вскоръ отходимъ, ничтоже вземлющъ, паче же и не волъю не токмо прекрасныхъ домовъ || (81) лишаемся, но и присные сожитьлинцы плоти обнажаемся. Тъмже что здъ нще? но поистиннъ ничтоже мое. Аще внъзапу неволею обнажаюся, како мой домъ, изъ негоже изгоняюс вонъ? Тъмже почто люблю, еже содержати нѣ могу, и почто в сиїхъ прѣбываю,

<sup>1</sup> Mare. X. 37.

в вихъже винъ изгнанъ бываю? Возненавидимъ мира и яже суть в миръ, в нъмже похоть плотская и похо очима и горкость житейская. Бгъ есть истинный миръ и вечный миръ: тымъ есть, бысть и того возлюбимъ, в нь (м)же правда и жив вычный, пшнъже нъ иманы зде пребывающаго града, но грядкщаго взыскуемъ 1, во Wчествии ніїмъ со слезамы и-воздыханиемъ непръстанно взыскуемъ. И кто убо 🛱 вървыхъ жестокосердый есть, иже выну зрить доволно горь на носи основания прекрасная Шчества нішго и нъ испущає во хождения к нему во спры своемъ? Кто ли тако нечювственъ есть претерпъвая и по вся дни взы работы и раны в херете(?) и гнания и не желаеть свобо и радостенъ в богатомъ отечествъ своемъ жити? Ахъ, коль добро и коль вождёленно отечество ные нбное имёло бы всёмъ кртьяномъ быти, отнюду же вст начало приякомъ и вст обжественаго съмяни родихомса, вси с небъсъ снидохомъ! Зъмля нъ есть отъчество нійе, странницы есмя на земли сей, гражанъ на носи. Тъло вбо земляно есть, но члвкъ нъсть тъло, члвкъ есть дії в тель, умъ есть нойый и ожественный, родь ожиї есмы. Різче любомудрый Ара: дійа Ѿ внізюды приходить в тізло мертвеное, яко странникъ, неколико пребыти, и помале затворяется обитель, тыло в прат возвращается, и дша разумная обращается во отъчество, отнюду приїде, яко же річе прімрый Соломонъ: и возвратися персть на землю, якоже бъ, и дхъ возвратися || (81 об.) к бгу, иже есть даль ему в. Пришелцы поистиннъ здъ и в гостиннице пребываемъ: сеги ради почти здъ стронши чюжая? устрониъ уби тамо своя, да некаки отшед **Соду и тамо** яко пришелцы обремъ и общестни и отвържени; не держимся тлъемых, да въчная получимъ. Докшль съемъ на



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Epp. XIII, 14.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Екклез. XII. 7.

камени? доколь долу поръваемъ себъ? докшль на терни шествуемъ? доколь гвоздиемъ пригвождяемъ себь или некиїмъ «жемъ приплътаемс»? Востанъмъ, обратимъ себъ! И доколъ себъ въчне не возлюбимъ, сами себя погубляемъ? како себъ есмы дрбэи? Оставимъ дёлати землю, сиїрёчь плотская сладострастия, но воздължемъ нбо и получимъ во српы своемъ солнце правды, да и сами нбо будемъ! Доколе тину движемъ? доколе брению и плинфа пригвождяемся? доколя яко и они Оараону дьяволу работаемъ? доколъ уязвляемся многолютьйшими язвами? Чесо ради сокрушаеши: съ бъъ и нь ощущаеши? Аще бо и художества ніцын многими труды изообрітають, колми же паче нойаго Сатовоодо итирукои сменившт и икотакодом одновлеж княтфи Зань нужно есть и нуницы восхищаю его. Звызда звызды изобилуетъ в славе<sup>1</sup>, ръче: ты же не можешили быти солнце буди луна, не можеши ли быти луна — буди звъзда, не можеши ли быти звъзда великая — буди понъ малая; токмо на йбси прствию нойому предлежащу, от у повелевающу, не часть угла земли, но встцелое нбо. Аще яже и намъ нбо и оного нбси часть су добры и красны и слатки, коликия горния и нбо нбсъ? Но понъже телесныма очима видъти сия нъсть мочно, взыди помысломъ и, выше носи оного ставъ, возри на оное высочайшье съго носи ноо, на высоту бевитрибю, на свъ ужаса исполнаный, на англыским соборы, народы арханглския неизчетныя и на оныя бесплотныя силы и паки, свыше сшедъ, воспримъ суща у насъ пра и величество земное, и мужей злати, | (82) и каменей чесных и от них паки приложи помыслы на горняя и славу будущую. Увы мив, дша, ибо слезити ми ине находить и воздохнути, велии помыслившу, каковыхъ отпадохъ багих, како-

<sup>1 1</sup> Kop. XV. 41.

ваго отчюждени быхомъ біженства! Да не гіглеть бо ми протчее нъкто геону здъ, нбо всякия геоны лютьйши есть, еже сея толикия отпасти слвы, безчисленыхъ мукъ горшее, еже части оныя оттуждену быти; но обаче еще к настоящимъ зняемъ и не помышляемъ дияволского злодейства, иже малыми великая о насъ отемлетъ и даетъ брение, да похити злато, паче же да похити нбо; показуеть сынь, да оженеть о истинны, и в снахь мечтаё богатество, да дню бывшу вычному всых покажё нищетнвиша. Каковъ вбо бвдеть (sic) имвти отвъть, яже убо бех студа исполненая со многимъ тщаниемъ гоняще, а яже твердая и славны насъ творящия и свътлых бъгающе? Увы, дше окоянная! како возрыдаеши тогда чба и днь, еже всуе изнурила еси! се бо яко пядию изм'треный положиль есть намъ гдъ малыя дий, мы же выну охудъваемся и нерадимъ. Поищеши сих дней, дше иоя, и возрыдаеши и не обрящеши. Увы, дше бъдная! колико возрыдаеми горцъ, егда Узрими, иже воздержание до конца сохранившия вънчаемы сияющия аки солнцъ и во пртвие отводими бе смертное, ты же за льность в бользнь и срамоту бильши в'вчную, отъ нея да избави гдъ! Тъмже отверземъ нерадъние и воспрянемъ к добродътелемъ, разторгнемъ Узы, отскочимъ о съти, бъжниъ тиы, не внимаемъ и не желаемъ тлъния и да не лежить намъ злато в дому, но матню и чавколюбие: сия вбо намъ дерзновѣние дають к ббв. Что стѣны и землю красиши, самъ же наготою пребываеши? много бо отъ стънъ дутчи есмя и земли чеснъйши. Почто збираемъ, егоже удержати не можемъ? вскоръ бо бъгаетъ и яко вода мими течетъ; но соберемъ нетлънная. яже не мимоидеть. И паки: миръ, рвче, имвите истинну. еяже кромѣ || (82 об.) никтоже узрить га 1, и нѣ ищемъ эд'в славы; нше бо житие на нось есть, отнюду сптля жавиь

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E<sub>BP</sub>. XII. 14.

га ншго ісъ ха, нже и преобразися тело смирения ншго, яко быти тому сообразну тълу слвы его. Шль швому съдящеми одесную оца! сообразно сие тело бываё оному, иже о ангель поклоняемому, оному, ему прёстоять безплотныя силы, оному, иже есть пръвыше всякого начальства и власти силы: оному ли сообразно бываетъ? Тъмже аще всъленныя всъя приемше слъзы съя надежди отнатшихъ слъзить, достойно ли прослъзится, яко обътованию намъ налъжащу, да оному будё сообрачное тыло нше з бѣсы отходи? нѣсть ми о гьоне радыния протчее. Елико аще ръчеши: ничтоже иъпщую ко отпадению сему, тъмже оскочить ото всепагубый рва студодъяния ишго и свободимся ото всылотыя теминца плоти сыя, быжных греха яки о люта зиня и готовы себъ сотвори к тъчению на носа; исправимъ крыла льжкостию жития, да выспръ пари и удобное дшевное лътение покаже и цртвие нойое получи, иже о члвкъ сия невозможно есть, багодатию же и багодательною щедротою и премногою мітию всестыя животворныя и сущетворныя трца оца и сна и сбтго дха едина истиннаго бга возможна суть вся, занъ мативъ и щедръ и правъденъ, и в трцы единъ сый и единъ прпосый въ тоцы прославляется, и в своихъ бгоначалныхъ составъхъ недвижимое бытие въсма соединяемое и ни единою частию сливаемое безвидная в видъхъ, зане выше вида сущи и пръсовершенная во исполитичих своих, зант опредтания вышентвидиных нъкачествънна, неколичествъна, несложна, проста, необемлъма, присносущна, непръложна, несказанна, необмыслима, имъяй міти бездну и неизчетных щедроть бгод телный свыть свой прыподавающия || (83) и по мыре осиявающая и втыпающая и услаждяющая всёх чисть зрящая и земных в прымирныя вышеестествъне сподобляющая. Тъмже радуйтеся и веселитися, избавлении гдиъ, и же избави и руки враг и отъ странъ собра и т

отъ восто" и запо и съвера и моря: во радбемся, ре, и возвеселимся о немъ 1; воспоемъ и поемъ силы его, возвеличимъ вия стое его, яко утвердися міть его на на и истинна гдня пръбываё во въки 2. Радуйтеся и вы, нърукотворенныя новыя кровы и въчныя домы сты. в ниже и ние неизръченио и непристаемо вселяются дша правидных и лицы стых и тиї всиї послушествовании быша върою, свіре написаны в животныя бтомъ хранимыя кнги, не ульчиша бо еще обътования бту убо, яко річе айтоль: лутчше презрівшу, да не бе насъ тиї совършенство принму в. Радуйся, нойый пресвътлый высочайший раю: уже бо не желаеши, но совършения точию дожидаеши свои предивны и радостно торжествены преукрашенныхъ жителя, еже есть ликъ сты, множества англо, и к ии присное примиръние и соводворъние. Стъ еси, бже вседержителю и всестый, и велеленная слва прыствия твоего, и мира сиць возлюбивый, яко единороднаго сна дати намъ, да всякъ въруя вонь не погибнетъ, иже озари и просвъти срца нша и породи ны есть во упование живо, в наследие нетлемое свой триднівныї и мертвы воскрсений. Да исповідятся тебі, гди, міти твоя и чюдеса твоя сновомъ чівчески и да пожрутъ тебъ жертву хвальния и возвестять дыла твоя в радости, да возньсу ния твое сътое по множеству илти твоея. Хвалимъ тя, блгословимъ тя, кланяемтися, блгодаримъ тя, славословимъ тя, трце стая бже, яко бгъ мати и чавколюбия еси, и тебъ || (83 об.) недостойными Устнами и хвальние и блгодарьние, къ симъ же и поклоняние возсылаемъ безначалному отцу и неизглелному сну и прсвтому животворящему дху единому пръбезначальному, пръневещественому и зиждителю всехъ, иже в трпе от всегда и ны в присно и во въки въкомъ, аминь.

<sup>1</sup> Псал. CXVII. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Псал. CXVI. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Евр. XI. 40.

(84). Предисловие ї словов'єщанию ко читателемъ їм'єща н'єчто к родителемъ w воспитаніи чадъ.

Всяко писание бгодхновенно есть и пользно 1 и слво хртво да всылется в васъ богатно 3, рыче убо бжтвенный пррокъ: въ законъ его поучится днь и нощь в и паки: кол сладка гортани моему словъса твоя, паче мъда устом моим 4, ї великии Павель: вся повесть твоя да будеть в законъ вышняго, и паки Монсей глглет: да поучится в нихъ, рече, выну востая и седя на ложи ложа в них 5, ї той річе и паки рікть: хто бы о нихъ в... Но обаче потолице суть нъцыи, они же ведуще, аще суть писание и многимъ иже имяна самыя кніги въдущим толико суть нісцыи дебільни; сего ради ничтоже здрава, ничтож потребно в нас бывает. Да услышите убо глгша (sic) мною, отцы и братия, не сана ради гагающа, но багослышания ради сия восписую воспоминающаго раба оного скрывшаго гдьскии таланть и прибыли имъ не сотвориша. Азъ бо слышахъ никакож не могу танти. Не мните мя гордяще, яко многое писание изучих и обычную прейдохъ, якож и о зиждительномъ босначалии преидох таинства православною

<sup>1 2</sup> Tum. III. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Koz. III. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>в</sup> Псал. І. 2.

<sup>4</sup> Псал. CXVIII, 103.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Brop. VI. 7.

<sup>6</sup> Повидимому, фраза не окончена.

истинною верою. Елико отроцы халдейстій предаша нам и еже у нас обословцы нелестибиший и явивше вся та обседователных прехождением, якож доволное члвку узрѣти. На многие ерѣси кнов изложих православными догматы истинными свъщенными словьсы соборныя аптльския црквь грьческого народа, еяже свъте сияет и на нас единоравно и пръда бловърным, да научатся истинны. Птрвое положихъ на осмыи римскии соборъ и второе на Лютра и бъзглаваго звъря и на его единомыслъныхъ блядословцевъ Калвина, Сервъта, Чеховича | (84 об.) и Буднаго, обрътающихся в разныхъ странахъ. Еще же на Ородиянаво злоумное писание сотворих слово о сыщеннаго писания и на опръсночную римскую службу положихъ свидътелство о слвес Кирила патриарха Еблимского и на иныхъ отступниковъ о правовърия иже инакойрствующъ. Яко аще утвържение основание доброписании моемъ обрящеть, то есть чада цркви восточныя, яко же убо всяк нерадивый о том муку приемлё и наказуйте себъ и чада своя в наказании ї во учении гіднъмъ. Свиръпо есть члвку нъучение, яко конь и мскъ не имуще бразды востъгновъние. Съдина есть члвку мудрость, а возрастъ старость житие несквърно 1, яко же ръче прярый Соломонъ. Такоже ръче и великии Василей: не и возрастъ младъ, но иже Умомъ несовършенъ, съ юнъйший есть. Такождъ и Григорей тъзоимянитый бословъ рече: единъ есть блочадия предель добродетел уподобление, чадная добродетель есть отчая сява. Гоанна Златауста свидетелство: седина есть не власы, но добродетель дшевная мужества и учения. Отцы убо, на облочестии не обыкають и не радяще о своихъ детяхъ во учении, лютому осуждению пръдаются; таковии дътем своимъ Убинцы бываютъ и своей

<sup>1</sup> Премудр. IV. 9.

дшь, что равно еже устроити дшу и назидати юннаго мысль, ибо всякаго живописца и образотворца, и таковое умѣющему художство, шпаснъйши прилъжати подобаетъ, но мы ниедино" о свиъ творимъ слово. Чесо ради, рцы ми, не подражанте дрввнихъ, но и паче подобаё и женъ ръвнивых мужества зръти. Аще родится отроча, подражай Анну; научися, что сотвори оная: приведь абие во црков. Кто отъ насъ нь бы восхотьль Самойлонь быти, яко же восхоть сну своему быти протцемъ, а нежели цремъ вселенныя? Итако вамъ невозможно, ръку, быти | (85) таковымъ. Чесо ради невозможно? Занъ не хощемъ ниже пръдаемъ его во Учение, научаете его могущим в богатствъ жити, а не в бъ житъйствовати творите их. Перва породи жена единаго токмо, не ведуща не глглюща: аще и другихъ родила будеть, а не рече: пожду дондеже возрасте отроча и вещии дъйствовати будетъ житъйскими, пожду ему мало замедльтися в дътстемъ возрасть. Но вся сия жена блоразумная отринувши, во единомъ токмо бысть, како изначала самъ образ дховный во ложи бту. Да устыдимся, мужие, жены таковыя: любомриемъ привъде к бгу и ту остави, доколь есми плотстии, доколь в земле поничемъ вся в на во вторемъ, да полагаема бываютъ о промысла дътей и о еже в наказаний и учений гдни вопоминатися. Аще навыкнеть филосов быти изначала, бгатство стяжаль есть всякого бтатества болин ї славу множественную, ищуть вси бо его, почитати будутъ. Аще пре бгомъ праведенъ будетъ, учения блгоразумия нь может згараема быти, несть бо таковому Утантися, во многихъ убо незаравствующих нѣ утантся здравый, во многих страждущихъ нъ можё сокровънъ быти. Егда единъ здравствуя, будеть вскорь о немь слва вслухь; ащь прю иру притъчетъ, и надо многими его постави языки. Цбъ же осмотоя бловърия и пръйроствъное попъчение, много имъетъ об немъ

суетства, не можё убо градъ върху горы стоя вкрытися 1. Поистиннъ всякъ кръпкий всъученый, всяк единомышленный градъ прославленъ есть блгоразуменощему влце; безумен же не внимаё сего. Того ради да не убо смотряемъ, яко да бгатыя оставимъ дъти, но яко да добродътелны и праведны бту представимъ. Аще бо на бгатство надъятися будутъ, то ни о чесомже прилъжати будутъ други, яко имбщв покрыту сущу свои правовъ элобу ото изобилия сръбра, || (85 об.) егда же увъдятъ себъ, яже отнюду утъхи сущихъ пустых ничто содълати иму, дабы добродътелию многою нищеть утьху обрести. Да не убо оставиши богатество, да оставиши же добродътель, ибо послъднего безумия есть богатство; дъло живы убо не твори мужество господствовати истинна, в страшный же днь бъсконечную приньсё былу. Подобаеть убо приз и вякамъ призывати мудрыя, иног бо пространьние(sic) творят; а иже гдь црие иму измынятися о престола и бываё бытие, то отъ наблючестивы другъ скончевание и о суетных советник иму себе такову злобу, не точно вакъ своих спасутъ, но и сами с ними пораждени будутъ. Что убо таковии иму, понъже убо другь въренъ — кро кръпокъ; нъ подобает же врагу своему върити даже до въка, ниже врага борца другомъ нарицати себь; аще и многажды облгодатыльствовании будоть, ащъ и даромъ причастяся великимъ и высокимъ, сокровънную убо стрълу во срдцы своемъ имущъ, сие е врѣмя обрящу, уязвятъ всяко: не мятивии бо суть, иже бягодарии блгодателей своихъ убити и ужасаются. Того ради подобаетъ княе разсмотряти сущая под ними, воеводам же воины, премъ убо мужи словесныя, точно блгочестиемъ украшающеся и мудростию вся исправляюще. Аще ли нъ таковии совътницы вакомъ бываю, но ничто праведно и не багольпно бываеть:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mate. V. 14.

точню безумный наполняется пищею, разширяюще тукомъ чрѣсла свои, вино попаляюще умныя очеса и готови бываютъ во бранъ к нъбраннымъ противлениемъ творяще, нощь в днъ нарицая и днь в нощь пременяя, прозывающе горкое слакимъ и слаткая горкимъ; ослъплени бо суть и умныя очи. Таковии суть погубятся, понъже очи гдни на правъдныя и Уши его на мятву тъхъ; ярот лице его на творящая злая не точию казнями, но и погубити и отъ земля память ихъ 1; егда воззоветь | (86) прав'єдный, и гдъ Услышить его и о всёхъ скорбей и птамей избавить его: близ гдь сокрушеннымъ срцемъ и смирънныя дхомъ спсет 3; жертва есть бгу дхъ сокрушенъ, срцо сокрушенно и смирънво бгъ нъ уничижи в. Тацы суть достойни цртвия новаго, таковии сыть достойни быти друзи и эфмнымъ вякамъ: идъже будетъ сокровище их блюра сужденное, тамо и срце их неблюискуства; нъ созидаю бо таковии сокровищей свои ни на земли, но на носи. Таковии бта боящеся и цбя почитающе и блгонскусныхъ к нъму привъргающе; поистиннъ убо учение истинна есть и истинни восхищають его, о негоже бываеть всяка правда и блгоразумие. Учение есть блюразумие просвъщая очи сречныя, опаляя нъистовство самохотных стрымльний; свыща бо ото штня просвъщенна есть входящая озаряе в храминь; очи блгоученыя просвъщають всякого к добродътели грядуща, и языкъ правъденъ вльчё ко спсению. Зрить убо, и друзи, мученическое страдание ї ихъ почесныя в'вицы, праведных терп'вине невле и таввиїно страдание слышите; в новопросв'єщение же апостаская обды во бловъстии хртвъ разумъйте, но мы аще и муками и аще и не муками о вакъ страждемъ, бедствуемъ, насиловани

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Петр. III. 12. <sup>2</sup> Псал. XXXIII 19. <sup>3</sup> Псал. L. 19.

бывае, не поистине бываемъ возведении, не поистиние и извержени бывае и оскорблении. Можемъ убо и все мы спасении быти многоразличными бъдами нішими по истиному словъси: претерпъвый же до конца той спасенъ будът 1, но всвиъ спасъние предежи. Того ради и не спасении бываемъ, занъ во страданих и скорбыхъ, не блгодаря бга, прыходимъ злыя на на шедшия быль. Не всь убо праведницы прославени быша, не всь убо и грешницы погибоша. Что убо блженнешиї Деда? но, мало воздремася, любодениемъ паде. Что и Соломона мудрейши? (86 об.) но во старости блгополучнъ, сластьми бесовскими штринувшися оба, па погибъ. Что же Іюды свътльйши? но пръдатель содътелевъ бысть: отбъже того невъриемъ удавися и ницъ бывъ, разсядёся и разлияся вся утроба его, и разумна быша всёмъ дъла его. И что вбо блгоразвинъйши Аригена? Хрта ради оца и мтрь на мучение привъде, после же са безисцелною язвою 8извиси и многих с собою къ ербси привлече и исчезе о благочестия нівозвратно. Лазар убо многострупный прів враты в богатагш льжа, фами облизуем, богатымъ убо нерадим, вознесенъ бысть англы на лоно авраамль, богатый убо, ньрадивый о своемъ спсении и о нищих, пали бываше нъгасимымъ огнъмъ: съй убо блгодаря терпяше; такови бо его подвизи, такови и трудомъ его воздания, яко блгодаря терпяше. Не тако бъяше терпение его, яко нше бъзблодаръние. Хотяще же воздаяние о бга прияти, будемъ принмати биющаго яко же милующаго и поношающаго яко же хвалящаго. Аще изриновении будемъ и хощемъ уже пасти, въруемъ бгу, яко мощенъ укръпити насъ: въсть гь багочстивыя о напасти избавити, нъпрвныя ибчини блюсти<sup>2</sup>. Амїнь.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Мате. X. 22. <sup>2</sup> 2 Петр. II. 9.

## (87) К читателю.

Возлюбленний мой брать любо дшевный читателю, аще кое Узриши в монхъ слозех и словесь или в речеточестве, оба ради справи поспъщение своего учения, совътомъ бголюбезныхъ ибрецъ и не буди подвизатися на гивы, но аще что хощеши, не гордостию, но смирениемъ исправляй, да некогда ты тъм же искушенъ будещи. Буди брата своего тяготу носити, воспоминающе блженнаго Мартирия, како виде гнилаго слейшися; старецъ же виде и протръ мантию свою на рамо воприятъ, гнилаго нося; хотяще уже внити в' мятырь, взятся мнимый гнилый на нбо, и виде его старецъ ка бга грядуща, возглашаше к нему: о Мартирие, ты мене здѣ не прѣзриль, азъ тя во оно вѣце помилую; ты о мив здв умилися, азъ тя в нойомъ цртвии прославлю. И тако невидимъ бысть. Азъ убо, возлюбление, желатель бых рачению любомудрых издавна; многое вчение приидох тіцаниемъ паче свърстникъ монх в роде моемъ, ни по гаданию них по любопрънию, да самъ мудръйшиї неких явлюся — буди далече о мене выситыное сие быснование, — но смирениемы хождахомы: того ради и бъды приемлю многи жалостию пръходя. В' ратъхъ тиронствовах, в полцех воевоствовах, со враги брася. Что ръку или что возглию? коея не приях бъды? Но по Павла айтла словеси: быт о сродникъ, быты во градет 1, быты в наслытияхъ.

<sup>1 2</sup> Kop. XI. 26.

многи скорой о вякъ, множайши ото властей, такоже и о црковникъ неученых тунъ поставленных. Камень бъхъ, утроба моя желъза кръпчайши, срце мое не возвеселися виномъ, не вслади мя брашно. Всяко пиянство противно бѣ нрава моего; видя нѣчестивыхъ, истаяще соще мое пьянства исполнены. Глглаше ко мит языкомъ, егоже не прия свойство мое; чюже бт сребро и злато хотънню моему. Не совратьнъ бъх отъ пути пръска, владыкамъ бъ въренъ во мнозъ и в маль и нъ совратися отъ нихъ ни на дъсно, ни на шую, никамо же позыбахся о нихъ, ни врагъ ихъ не возвесели служениемъ | (87 об.) своимъ; правъдно и нелестно и беззлобно соще к нимъ стяжах: ни поклынухъ в храиннех своих, ни вымёнияхъ своих посмёйся имъ, ниже поругався имъ в ложницы своей на ложе моемъ вакамъ моимъ. Яко имуще нъцыи, не умех дстивенъ быти никомуже: того ради никому 8годенъ бых, не умехъ бо ковати кова на братию свою православные кртьяне. Не прълсти мя честь и слва, нъ обузда мя к вестлию и не хотех злата и сребра лишшее; в лихву не дахъ сребро мое, не понудив рабы моя мучительствомъ жити и быстрымъ быти на чюжая имъния. И что еще безумне гаглю? остато понуждаеть быды моя сытования и плача глглати. Бы убо срца моего зритьль и всякому блгодъянию податьль. Онъ бо есть ять гдь мой встыть вака и бгь, иже стани на пртоль величества свое в прывысокихъ, всымъ бтатный дароватыль и всымъ сй, не токмо симъ, но и за чату студъныя воды. Той бо въсть, кое злаго гонъния не претерпъхъ, кои напастъй не прияхъ, коего зла не возвъдоща на мя, кое лжеерътичества и лжевзмънныхъ малодушствъ нѣ приложиша ми? Но вся сия безвинно претерпѣвая, хотех мало написати и вразумъти ово о гръческих и римских писмъ, швогда потръбное предложити чтахся(sic), и возбранън бы $^{x}$ ,  $\ddot{0}$  неученыхъ невъж осудим быхъ, яко ерътика вмъняще мя. Стране

56 е.в. пътуховъ изъ исторіи русской литературы хуіі в.

быхъ въ странѣ блгодушныхъ и бых в понощѣние и в стыдъ. W бѣда! о скорбы! како могу изрѣщи? въ темницах, того ради во юзахъ, в терпѣнии, во изгнании, в заточении! Коего лжезлоизмѣннаго слова на своихъ рамѣнахъ не понѣсе? хлѣбъ яко пепел ядяхъ и питие мое слѣзами разтворяхъ; ложе мое без сна прѣхождахъ, камень вменяшеся постѣля моя. Пространны быша пути моя отбѣгати ото озлобления; злати быша стѣзи к дарованию моему; || (88) но и вси сродницы и братия моя понуждаху мя к тому: яко и сродница моя не сотвориша ми о сѣмъ прѣткновѣния, но еще и волю полагаша ми, да не видитъ око ея безвинно страждуща мя тунѣ, но точию ми едино возбраняше—хрта моего законъ образомъ крта, яко то слва и дѣржава со ощемъ и стымъ дхомъ и во вѣки. Аминь.

X

X1

XV

7

Ľ

II

III

ROTOMA

## ПАМЯТНИКИ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ\*.

- I. Доклады 1878 1879.
- II. Довлады 1879.
- III. Довлады 1879.
- IV. Доклады 1879.
- V. Доклады 1879.
- VI. Доклады 1880.
- VII. Доклады 1880.
- VIII. Доклады 1880.
  - IX. Доклады 1880.
  - Монастыри на Ладожскомъ и Кубенскомъ озеръ, кн. И. И. 1881. Вяземскаго.
- XI. Ариометика, сирвчь наука числительная, Н. А. Ратынскаго.
- XII. Происхожденіе пятиглавихъ перквей, кн. Г. Г. Гагарина.
- XIII. Өеатронъ или позоръ историческій, Н. А. Ратинскаго.
- XIV. Лицевой списокъ Хожденія Данінла паломинка, М. А. Веневитинова.
- XV. Справочный и объяснительный словарь къ Новому Завѣту, П. А. Гильтебрандта (образчикъ).
- XVI. Чинъ поставленія на царство царя Алексія Михайловича, арх. Леонида.
- XVII. Образци древне-русскаго зодчества въ миніатюрныхъ изображеніяхъ, Н. В. Султанова.
- XVIII. Библіографическая зам'ятка о служебниках в Виленской печати XVI в'яка, арх. Леонида.
  - XIX. Русское поученіе XI в'яка: О перенесеніи мощей св. Николая Чудотворца, И. А. Шляпкина.
  - XX. Библіотека Россійская, еп. Дамаскина (Семенова Руднева), П. Н. Тиханова.
  - XXI. Каталогъ россійскихъ рукописныхъ книгь Новгородскаго Софійскаго собора, П. Н. Тиханова.
- XXII. Значеніе неизданнаго Дубровницкаго поэта А. Глегевича, В. В. Качановскаго.
- ХХІІІ. Бдинскій сборникъ 1360 года, И. М. Мартынова.

<sup>\*</sup> Памятники Древней Письменности съ 1878 по 1891 годъ включительно продаются не иначе какъ за цѣльный тотъ или друго годъ, по 15 рублей; съ 1892 года Памятники можно получать (СПб., Фонтанка, 34) каждый въ отдѣльности по указанной цѣнѣ.

- XXIV. Инструкція дворецкому объ управленін дому и деревень и Регула о лошадяхъ, А. Волинскаго,— П. Н. Тиханова.
- XXV. Ниль Сорскій и Вассіань Патриквевь, А. С. Архангельскаго.
- 1882. XXVI. Государственное древлехранилище въ теремахъ Московскаго Кремлевскаго дворца, А. Е. Викторова.
  - XXVII. Нѣчто о древности типа деревянныхъ построекъ и рѣзьби въ Важскомъ краѣ, Ө. Н. Берга.
  - XXVIII. Ужасная нэм'вна сластолюбиваго житія съ прискорбнымъ и нищетнымъ, вновь открытая комедія конца XVII в'єка, И. А. Шляпкина.
    - XXIX. Болонская псалтирь и Евангеліе Рыльскаго монастиря, В. В. Качановскаго.
    - ХХХ. Свазаніе объ Асонской гор'в нгумена Іоакима, арх. Леонида.
    - ХХХІ. Повъсть о Василін Златовласомъ, И. А. Шляпвина.
  - XXXII. Шестодневъ Георгія Пизида, И. А. Шляпкина.
  - XXXIII. Записка Венеціанскому сенату о заслугахъ Черногорцевъ. 1744 года, П. Ровинскаго.
  - XXXIV. Житіе и чудеса св. Ниволая Чудотворца и похвала ему, арх. Леонида.
  - XXXV. Хожденіе въ Іерусаликъ и Царьградъ Іоны Маленькаго, 1648—1652 годовъ, арх. Леонида.
  - XXXVI. Сказаніе о жизни св. Александра Невскаго, арх. Леонида.
  - XXXVII. Евангеліе, напеч. въ Москві 1564—1568 года, арх. Леонида.
  - XXXVIII. Записка Леонтія Магницкаго по ділу Тверитинова.
- 1883. XXXIX. Вызадная внига Московскаго Новоспасскаго монастыря, арх. Леонида.
  - XL. Разсказъ о Святогорскихъ монастыряхъ Өеофана Сербина, арх. Леонида.
  - XLI. Вымышленные статейные списки посольствъ А. Ищенна и 3. И. Сугорскаго (1570 и 1576 гг.).
  - ХІП. Дворъ цесаря Турецкаго, С. Старовольскаго, -- арх. Леонида.
  - XLIII. Авонская гора и Соловецкій монастырь, ісрод. Дамаскина, арх. Леонида.
  - XLIV. Сводный старообрядческій синодикъ, А. Н. Пыпина.
  - XLV. Законы стиха русскаго народнаго и нашего литературнаго, П. Д. Голохвастова.
  - XLVI. Просвинитарій Іерусалима, А. Каллуда,—арх. Леонида.
  - XLVII. Родословіе Фамилів Имп. Елизаветы Петровны II. Крекшина,— арх. Леонида.
- 1884. XLVIII. Описаніе складня XVI въка, принадлежащаго Государю Пмператору.
  - XLIX. Картины и композиціи, скрытыя въ заглавныхъ буквахъ древнихъ русскихъ рукописей, В. В. Стасова.
    - L. Любопытный памятникъ русской письменности XV въка, А. С. Архангельскаго.
    - LI. Ростовскіе колокола и звоны, свящ. А. Параплева
    - LII. Два пергаменные митургійные Кочтажіа, И. В. Помядовскаго.
    - LIII. Краткое описаніе о народъ Остяцкомъ, Гр. Новицкаго, 1715 года, — Л. Н. Майкова.

LAV. Дългонъ Луговской и его сочивение о суда пада патр. Ил- 1885. допомъ, прх. Леоника.

LV. Разридния записки о лицахъ, бизникъ на вторыхъ сиздабахъ царей Миханда Осодоровича и Алексън Михайловача, арх. Леопида.

LVL Иконописный подлинника праткой резонийн, ин. П. П. Виземскаго.

LVII. Отчети о засъданіяхь Общества въ 1884—1885 году, Е. М. Гаршина.

LVIII. Житів прев. Сергія Чудотворда и поднадъвное слово ему Епифанія, арх. Леопида.

LIX. Поученіе на Воголозеніе Господне, Климента Волгарскаго, — арх. Леонида.

I.X. Пославів протива хиторова Парвенія Уродиваго, XVI віка, 1886. прх. Леонила.

LXI. Строгововскіе вилади въ Сольвичегодскій Благов'ященскій соборъ, П. И. Санвантова.

LXII. Повъсть о Цареградь Нестора-Искандера, XV въка, арх. Леонида.

ЕХИІ. Стяхири, положенные на присовия поты, цари Іозина Деспота Россійскаго, — арх. Леонида.

I.XIV. Негорія о тимпанскомъ маяхтичь Дозгоряв, какъ въроятний 1887, негочивать повъсти о россійскомъ купць Васизін, А. Н. Пыпина.

LXV. Житіе прец. Взисія минха, намитиннъ словано-болгарской писаменности IX віна, арх. Леовида.

LXVI. Отчеты о засъданіяхь Общества за 1885—1886 гг., Е. М. Гаринна, са 4-ми приложеніями

LXVII. Исторія и описаніе Святой земли и Іерусалина, натр. Хрусанов, — арх. Леонила.

LXVIII. Смутное время 1604—1618, И. Писецкаго, —врх. Леонида. LXIX. Житіе вреп. Сергія Радовежскаго, Имп. Еватерины 11,—II. И. Бартенева.

LXX. Квига о пудесахъ прев. Сергія, С. Азарыння,— С. О. Пла- 1888,

LXXI. Записве Я. Я. Мординова, - В. П. Мординова.

LXXII. Посмертныя чудеса св. Николал, соч. Ефрема Перепеланскаго, XI въва, арх. Леонида.

LXXIII. Старинное разсуждение о буквахъ, М. П. Петровекаго.

LXXIV. Контроверсін, П. Зубовскаго.

LXXV. Исторія о королі Бруппавкі, М. П. Петровскаго.

LXXVI. Описаніе трудова Общества (изданій и намитникова).

LXXVII. Греческое четокронвангеліс Н. П. Лихачева,—Д. О. Білика. Памити пп. П. П. Виземскаго, дий статык: П. В. Помыловежаго и Н. П. Барсукова.

LXXVIII. Cu. Codin Haperparenna, apx. Jeonaga.

LXXIX. Сбориних Едоменого, Н. П. Барсунова.

БХХХ. Отчети о васъданіяхи Общества въ 1881—1882 году. П. Н. Тиханова.

1980.

LXXXI. Слово Данінла Заточника, И. А. Шляпкина.

1890. LXXXII. Гусли, А. С. Фаминцина.

1891. LXXXIII. Отчеты о засъданіямъ Общества въ 1888—1891 годамъ, съ 8 приложеніями: Преп. Иларіонъ, В. А. Самарянова; Златоустъ, М. Н. Сперанскаго; Аммонія мниха: Сказаніе объ отцахъ синайскихъ, И. В. Помяловскаго; Черты правовъ изъ русскаго быта, А. И. Соколова; Пропозиціи Оедора Салтыкова, П. Н. Тиханова; Патр. Іоакимъ Савеловъ, А. П. Барсукова; Житіе Куріака, И. В. Помяловскаго; Гербъ Августа Шлецера, А. П. Барсукова. Основаніе Общества Любителей Древней Письменности, гр.

С. Д. Шереметева.

1892. LXXXIV. Слово о погибели руския земли, XIII въка, Xp. М. Лопарева, 50 коп.

LXXXV. Житіе преп. Стефана Комельскаго, Xp. М. Лопарева, 50 коп.

LXXXVI. Повъсть о Борисогивоскомъ монастыръ (около Ростова). XVI въка, Хр. М. Лопарева, 20 коп.

LXXXVII. О задачахъ изученія древне-русской литературы и народной поэзін, И. С. Некрасова, 50 коп.

LXXXVIII. Мудрость Менандра по русскимъ спискамъ, В. А. Семенова, 50 коп.

LXXXIX. Отчеты о засъдяніяхъ Общества и Комитета въ 1891—1892 году, Хр. М. Лопарева, 30 коп.

ХС. Посланіе митр. Клима въ смоленскому пресвитеру Оом'в, XII въка, Xp. М. Лопарева, 50 коп.

ΧΟΙ. Άθλησις του άγίου Μοδέστου άρχιεπισκόπου Ίεροσολύμων. Подвиги архіспископа Ісрусалимскаго Модеста, Хр. М. Лопарева, 90 коп.

XCII. Изреченія Исихія и Варнавы по русскимъ спискамъ, В. А. Семенова, 30 коп.

1893. XCIII. Изъ исторін русской литературы XVII віка. Сочиненіе о парствін небесномъ и о воспитаніи чадъ, Е. В. Петухова, 60 коп.

> Напечатано по распоряженію Комитета Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности.

> > Секретарь Хр. Лопаресь.

Типографія Императорской Академіи Наукъ (Вас. Остр., 9 лин., № 12).